

# Gigaset

## GL590

Le mode d'emploi actuel  
est accessible sous  
[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)



---

# Contenu

<b>Aperçu</b> .....	<b>4</b>
Face avant .....	4
Face arrière .....	5
Présentation dans le manuel d'utilisation .....	6
<b>Consignes de sécurité</b> .....	<b>7</b>
<b>Premières étapes</b> .....	<b>12</b>
Contenu de l'emballage .....	12
Mise en service .....	12
<b>Utilisation de l'appareil</b> .....	<b>15</b>
Activer/désactiver le téléphone mobile .....	15
Activer l'écran .....	15
Touche de navigation .....	15
Touches écran .....	16
Barre d'état .....	17
Navigation par menu .....	18
Saisir un texte .....	19
<b>Utilisation du téléphone</b> .....	<b>20</b>
Appel .....	20
Recevoir un appel .....	22
Protection contre les appels indésirables .....	22
En communication .....	24
Renvoi d'appel .....	25
Restriction des appels .....	26
Journaux des appels .....	26
Répertoire .....	28
Messagerie .....	31
<b>Appels d'urgence (SOS)</b> .....	<b>32</b>
Alarme SOS .....	32
Appel SOS .....	32
SMS - SOS .....	33
<b>SMS (messages textuels)</b> .....	<b>34</b>
Rédaction et envoi d'un SMS .....	34
Listes SMS .....	35

Enregistrer temporairement des SMS (liste des brouillons) .....	36
Messages envoyés .....	36
Boîte d'envoi .....	36
Recevoir des SMS .....	37
Réglages SMS .....	38
<b>Autres applications .....</b>	<b>40</b>
Bluetooth .....	40
Calendrier .....	43
Calculatrice .....	44
Réveil .....	45
Services spécifiques au fournisseur .....	46
Carte mémoire .....	46
Caméra et visionneuse d'images .....	48
Radio .....	52
<b>Paramètres .....</b>	<b>54</b>
Date et heure .....	54
Langue .....	55
Décroché automatique .....	55
Sonneries et signaux .....	55
Écran et clavier .....	59
Cartes SIM .....	61
Sécuriser le téléphone .....	63
Annonce vocale .....	65
Autres paramètres des appels .....	65
Réinitialiser sur les réglages d'usine .....	66
<b>Service clients .....</b>	<b>67</b>
Certificat de garantie France .....	67
Certificat de garantie pour la Suisse .....	70
<b>Remarques du fabricant .....</b>	<b>72</b>
Homologation .....	72
Déchets et protection environnementale .....	72
Caractéristiques techniques .....	74
Accessoires .....	74
<b>Présentation du menu .....</b>	<b>76</b>
<b>Index .....</b>	<b>83</b>

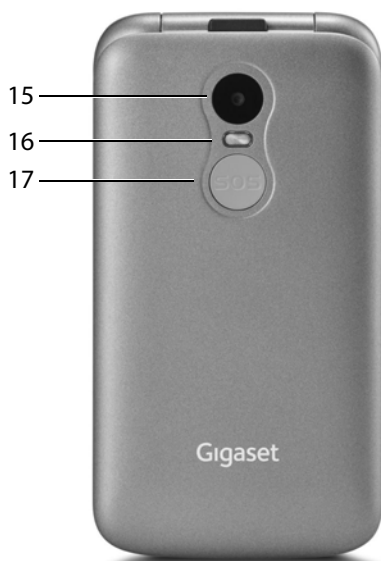
# Aperçu

## Face avant



1. **Combiné**
2. **Barre d'état** (→ p. 17)
3. **Opérateur pour la carte SIM 1 et la carte SIM 2**
4. **Heure** (→ p. 54)
5. **Date** (→ p. 54)
6. **Fonctions à l'écran** (→ p. 16)
7. **Touches écran** (→ p. 16)  
Sélectionner les fonctions d'écran, selon le contexte
8. **Touche Décrocher**  
Prendre un appel ; composer un numéro ; ouvrir le journal des appels
9. **Touches de numérotation abrégée** (→ p. 21)  
Numéros directs
10. **Touche Astérisque**  
Entrer \* ou + (pour les appels internationaux)
11. **Touche de navigation** (→ p. 15)  
Ouvrir le répertoire ; ouvrir le menu SMS ; naviguer dans les menus et les listes
12. **Touche Raccrocher, Marche/Arrêt**  
Terminer la communication ; interrompre la fonction ; revenir au menu ; allumer/éteindre l'appareil
13. **Touche Dièse**  
Activer/désactiver entre les vibrations (appui long)
14. **Port micro-USB**  
Brancher un câble USB pour le transfert des données ou le chargement

## Face arrière



**15** Caméra





**16** Flash pour la caméra

**17** Touche SOS

Déclencher un appel d'urgence





## Présentation dans le manuel d'utilisation











### Symboles

	Le non-respect des avertissements peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.
	Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.
	Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.
	Informations utiles.

### Procédures

**Exemple :** Réglage de la langue d'affichage

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres du téléphone** ▶ **OK** ▶  **Paramètres de langue** ▶ **OK** ▶ **Langue** ▶ **Sélect.** ▶  sélectionner la langue souhaitée ▶ **OK** (● = sélectionnée)

Etape	Ce que vous devez faire
▶ <b>Menu</b>	Appuyer sur la touche écran droite <b>Menu</b>
▶  <b>Réglages</b> ▶ <b>OK</b>	Avec la touche de navigation  naviguer jusqu'au sous-menu <b>Paramètres</b> . Appuyer sur la touche écran <b>activé</b> .
▶  <b>Paramètres du téléphone</b> ▶ <b>OK</b>	Avec la touche de navigation  naviguer jusqu'au sous-menu <b>Paramètres du téléphone</b> . Appuyer sur la touche écran <b>activé</b> .
▶  <b>Paramètres de langue</b> ▶ <b>OK</b>	Avec la touche de navigation  naviguer jusqu'au sous-menu <b>Paramètres de langue</b> . Appuyer sur la touche écran <b>activé</b> .
▶  <b>Langue</b> ▶ <b>Sélect.</b>	Avec la touche de navigation  naviguer jusqu'à l'entrée <b>Langue</b> . Appuyer sur la touche écran <b>Sélect..</b>
▶  sélectionner la langue souhaitée ▶ <b>activé</b>	Avec la touche de navigation  sélectionner la touche souhaitée. Appuyer sur la touche écran <b>activé</b> . ● = sélectionné, ○ = non sélectionné

## Consignes de sécurité

Veillez lire attentivement les remarques suivantes. En cas de non respect de ces indications, il existe un risque de blessures et d'endommagement de l'appareil ainsi que de non-respect des lois en vigueur.

Veillez expliquer à vos enfants le contenu de ce document ainsi que les risques potentiels liés à l'utilisation de cet appareil.

### Informations générales

- Pour votre propre sécurité, utilisez uniquement des accessoires d'origine Gigaset autorisés pour votre téléphone mobile. L'utilisation d'accessoires non compatibles peut endommager le téléphone mobile et être à l'origine de situations dangereuses. Il est possible de se procurer les accessoires d'origine auprès du service clientèle Gigaset (voir Service clients → p. 67).
- Le téléphone mobile n'est pas étanche à l'eau. L'appareil et ses accessoires ne doivent donc pas être conservés ou chargés dans des environnements humides, comme par exemple dans des salles de bains, des salles de douche ou des cuisines. La pluie, l'humidité et tous les liquides peuvent contenir des minéraux pouvant être à l'origine de corrosion au niveau des circuits électriques. Lors du chargement, il existe un risque de chocs électriques, d'incendie et de dommages.
- Plage de température autorisée pour le chargement et l'utilisation : 10-40 °C. Les températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques, endommager la batterie, certaines pièces en plastique peuvent se déformer ou fondre. Lorsque le téléphone mobile est utilisé ou conservé dans des zones dans lesquelles la température est négative, de la condensation peut se former à l'intérieur du téléphone, ce qui détruit le circuit électronique.
- Le téléphone mobile ne doit pas être utilisé ou conservé dans des endroits poussiéreux ou encrassés. La poussière peut être à l'origine de dysfonctionnements du téléphone mobile.
- Éteignez votre téléphone mobile dans des zones soumises au risque d'explosion et tenez compte de tous les avertissements. Les zones soumises au risque d'explosion sont tous les endroits dans lesquels il est recommandé d'éteindre les moteurs électriques. Dans de tels endroits, les étincelles peuvent être à l'origine d'explosions ou d'incendies à l'origine de blessures, voire de la mort le cas échéant. Il s'agit notamment des lieux suivants : Les stations-services, les usines chimiques, les installations de transport et de stockage de produits chimiques dangereux, les surfaces sous les ponts des navires, les zones dans lesquelles l'air contient des substances chimiques ou des particules fines (par exemple particules de poussière ou de poudre métallique).
- La mise en court-circuit, le démontage ou la modification du téléphone mobile sont interdits – risque de blessures, de chocs électriques, d'incendie ou d'endommagement du chargeur.

### Batterie et chargement



Risque d'explosion en cas de remplacement non conforme de la batterie. Élimination des batteries usagées selon les consignes (chapitre Déchets et protection environnementale → p. 72).

- Ne brûlez ou ne chauffez jamais les batteries et ne les éliminez pas dans des environnements soumis à un risque d'incendie ou à des températures élevées, afin d'éviter la fuite de liquide de batterie, la surchauffe, les explosions ou les incendies. Ne démontez, ne soudez et/ou ne modifiez pas la batterie. Ne conservez pas la batterie dans des environnements ayant une forte influence mécanique.
- N'utilisez pas d'objets pointus comme un tournevis par exemple pour toucher et percer la batterie. Il existe un risque de fuite de liquide de batterie, la batterie surchauffe, explose ou prend feu et brûle. Il est strictement interdit d'écraser, de chauffer ou de brûler les batteries.
- Tout contact entre l'électrolyte de la batterie et l'œil peut entraîner une perte de la vision. Si de l'électrolyte parvient dans les yeux, ne frottez pas les yeux avec la main. Rincez immédiatement abondamment l'œil concerné à l'eau claire et consultez un médecin. En cas de contact entre la peau (ou les vêtements) et l'électrolyte, il existe un risque de brûlures de la peau. Rincez immédiatement abondamment la peau ou le vêtement avec du savon et de l'eau claire et consultez un médecin le cas échéant.
- N'utilisez jamais les batteries à des fins autres que celles indiquées. N'utilisez jamais une batterie endommagée. Si, pendant l'utilisation, le chargement ou la conservation, la batterie devient très chaude, se déforme ou fuit, elle doit être immédiatement remplacée par une batterie neuve pour des raisons de sécurité.
- La température de la batterie augmente pendant le chargement. Ne conservez pas la batterie avec des produits inflammables dans le même compartiment en raison du risque d'incendie.
- Ne rechargez pas la batterie pendant plus de 12 heures.
- Chargez l'appareil uniquement dans les espaces intérieurs. N'utilisez pas votre téléphone mobile lors du chargement (conversations et composition de numéros d'appel).
- Pendant le chargement, la prise doit être facilement accessible.
- Risque d'électrocution en cas d'orage.
- N'utilisez pas le chargeur lorsque le câble électrique est endommagé ou lorsque la batterie n'est pas à sa place dans le téléphone mobile - dans ces cas, il existe un risque de choc électrique et d'incendie.



## Casque



Des volumes sonores élevés peuvent endommager votre audition.

Le fait d'écouter de la musique ou des conversations dans un casque avec un volume élevé peut être désagréable et endommager durablement l'audition.

Pour éviter toute perte d'audition, évitez les volumes élevés pendant des périodes prolongées.

- Si vous utilisez votre casque lorsque vous marchez ou courez, veillez à ce que le cordon ne s'enroule pas autour de votre corps ou d'objets.
- Utilisez le casque uniquement dans des environnements secs. L'électricité statique qui se charge au niveau du casque peut se décharger en un choc électrique au niveau des oreilles. L'électricité statique peut se décharger en cas de contact entre le casque et la main ou en cas de contact avec du métal nu avant la connexion avec le téléphone portable.

## Utilisation dans des hôpitaux / Dispositifs médicaux

- Les fonctions des dispositifs médicaux à proximité de votre produit peuvent être perturbées. Tenez compte des conditions techniques dans votre environnement, par exemple dans les cabinets médicaux.
- Si vous utilisez un dispositif médical (un stimulateur cardiaque par exemple), veuillez contacter le fabricant du dispositif avant l'utilisation. Vous pourrez obtenir des renseignements sur la sensibilité de l'appareil vis-à-vis des sources d'énergie externes haute fréquence.
- Stimulateurs cardiaques, défibrillateurs cardioverters implantés :  
Lorsque vous allumez le téléphone mobile, veillez à ce que la distance entre ce dernier et l'implant soit au moins de 152 mm. Pour réduire les perturbations potentielles, utilisez le téléphone mobile du côté opposé à celui de l'implant. En cas de perturbations potentielles, veuillez éteindre immédiatement le téléphone mobile. Ne placez pas le téléphone mobile dans la poche de votre chemise.
- Aides auditives, implants cochléaires :  
Certains appareils numériques sans fil peuvent perturber les aides auditives et les implants cochléaires. En cas de perturbations, veuillez vous adresser au fabricant de ces produits.
- Autres dispositifs médicaux :  
Si vous et les personnes dans votre environnement utilisez d'autres appareils médicaux, veuillez vous informer auprès du fabricant correspondant afin de savoir si ces appareils sont protégés contre les signaux de radiofréquence dans l'environnement. Vous pouvez également consulter un médecin à ce sujet.

## Consignes de sécurité

### Appels d'urgence

- Assurez-vous que le téléphone mobile est connecté au réseau GSM et est allumé. Entrez le numéro d'appel d'urgence le cas échéant et passez votre appel.
- Indiquez à l'employé de la centrale d'appel d'urgence l'endroit où vous vous trouvez.
- Ne mettez fin à la communication qu'après y avoir été invité par l'employé de la centrale d'appel d'urgence.

### Enfants et animaux domestiques

- Conservez le téléphone mobile, les batteries, les chargeurs et les accessoires hors de portée des enfants et des animaux. Les enfants et/ou les animaux domestiques peuvent avaler les petites pièces et il existe des dangers d'étouffement notamment. Les enfants ne peuvent utiliser le téléphone mobile que sous la surveillance d'un adulte.

### Avions, véhicules et sécurité routière

- Eteignez le téléphone mobile dans l'avion  
Veuillez respecter les prescriptions et les restrictions.  
Les appareils sans fil peuvent perturber le fonctionnement des équipements d'aviation. Lors de l'utilisation du téléphone mobile, respectez impérativement les consignes du personnel de l'avion.
- En tant que conducteur/conductrice, la sécurité routière et celle des usagers de la route sont primordiales.  
L'utilisation de votre téléphone mobile pendant la conduite peut vous distraire et donc donner lieu à des situations dangereuses. De plus, cela peut vous conduire à enfreindre les lois en vigueur.

### Carte SIM, carte mémoire et câble de connexion des données

- Ne retirez pas la carte du téléphone mobile lors de l'envoi ou de la réception des données : Des données peuvent être perdues, ou alors le téléphone mobile ou la carte mémoire peuvent être endommagés.

### Appareils défectueux

- L'installation ou la réparation des produits est exclusivement réservée au personnel de maintenance qualifié.
- Éliminez les appareils défectueux ou faites-les réparer par notre service-clients ; de tels appareils pourraient perturber d'autres services sans fil.
- En cas de manipulation brutale du téléphone mobile (chute par exemple), l'écran peut se casser et le circuit électronique ainsi que les éléments intérieurs fragiles peuvent être endommagés.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque l'écran est cassé ou fêlé. Des éclats de verre ou de plastique peuvent causer des blessures aux mains et au visage.

- En cas de dysfonctionnements du téléphone mobile, de la batterie et des accessoires, veuillez vous adresser à un centre de services Gigaset en vue d'une inspection.

### **Informations importantes complémentaires**

- Ne dirigez jamais le flash directement dans les yeux des hommes ou des animaux. Si le flash est dirigé trop près en direction de l'œil humain, il existe un risque de perte temporaire de la vision ou d'altération de la capacité visuelle.
- Si l'appareil devient chaud, veuillez le poser de côté pendant quelques instants et interrompez le programme en cours d'exécution le cas échéant. En cas de contact avec un appareil très chaud, il existe un risque de légères irritations de la peau, comme des rougeurs par exemple.
- Ne peignez pas le téléphone mobile. Le vernis/la peinture peut endommager le téléphone mobile et peut être à l'origine de dysfonctionnements.

## Premières étapes

### Contenu de l'emballage

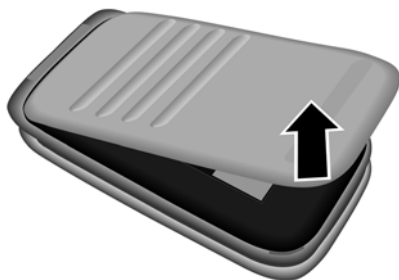
- un téléphone mobile Gigaset GL590
- un chargeur ;
- un câble de chargement pour le chargement sur PC et le transfert des données

### Mise en service

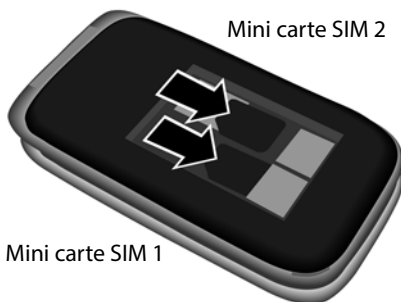
#### Insérer la carte mémoire et les mini cartes SIM

Vous pouvez insérer deux mini cartes SIM et une carte mémoire dans le téléphone mobile.

- ▶ Insérez un ongle dans l'encoche dans un angle du cache et tirez vers le haut.



- ▶ Insérez la/les mini carte(s) SIM dans le tiroir à cartes.



Si votre carte SIM est trop petite, vous avez besoin d'un adaptateur de carte SIM.

## Option

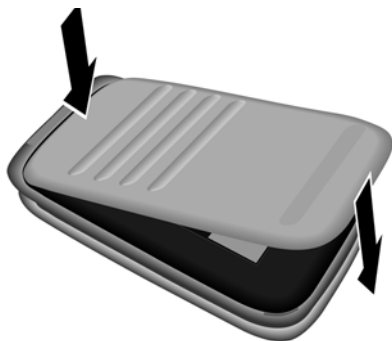
- ▶ Tirez prudemment le tiroir à carte mémoire vers l'avant et relevez-le
- ▶ Insérez la carte mémoire dans le tiroir à cartes.
- ▶ Fermez le tiroir à cartes.



---

**Insérer la batterie et fermer le couvercle**

- ▶ Insérez la batterie.
- ▶ Fermez prudemment le cache en pressant jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



## Charger la batterie


- ▶ Branchez le chargeur.
- ▶ Chargez complètement la batterie dans le chargeur avant le premier emploi.



ou


- ▶ Branchez le connecteur USB du câble de chargement fourni.
- ▶ Raccordez le bloc secteur au port USB du câble de chargement et reliez à une source de courant.




La batterie est entièrement chargée lorsque le symbole de chargement  est plein dans la barre d'état.


## Utilisation de l'appareil

### Activer/désactiver le téléphone mobile

Activation : ▶ le téléphone mobile étant désactivé, appuyer sur la touche Raccrocher  de manière prolongée

Désactivation : ▶ lorsque le téléphone mobile est en mode veille, appuyer **longuement** sur la touche Raccrocher .

### Déverrouiller la carte SIM

▶ Entrer le code PIN de la carte SIM sur le clavier  du téléphone mobile ▶ appuyer sur la touche écran **OK** (→ p. 16)

### Activer l'écran

L'éclairage de l'écran s'éteint après 30 secondes.

Réactiver l'écran : ▶ appuyer sur une touche quelconque





Modifier la période de l'éclairage de l'écran : → p. 59

### Touche de navigation















La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie.

Présentation de la touche de navigation dans le mode d'emploi :

-  Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation
-  Appuyer sur la partie supérieure de la touche de navigation
-  Appuyer sur le haut ou le bas de la touche de navigation
-  Appuyer au centre de la touche de navigation

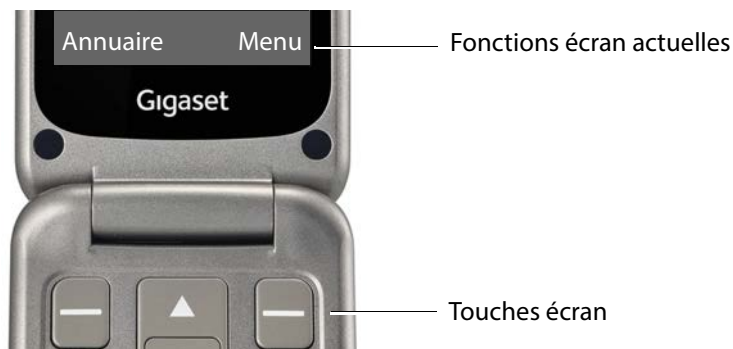
## Fonctions de la touche de navigation

En mode veille :		Ouvrir le menu SMS
		Ouverture du répertoire
		Ouvrir le menu
Pendant la communication :		Augmenter le volume d'écoute pour le mode Ecouteur/Mains-Libres
		Diminuer le volume d'écoute pour le mode Ecouteur/Mains-Libres
		Ouvrir le menu des options
Dans les menus :		Entrée de menu vers le haut
		Entrée de menu vers le bas
		Confirmer la sélection, ouvrir le sous-menu
Lors de la saisie de texte :		Un champ de saisie vers le haut
		Un champ de saisie vers le bas

 Vous pouvez modifier les réglages pour l'affectation de la touche de navigation en veille (→ p. 60).

## Touches écran

Les touches écran offrent différentes fonctions selon l'utilisation.





- ▶ Appuyer sur la touche écran ... cela permet d'appeler la fonction qui est affichée à l'écran, par exemple :

Annuaire	Menu	Ouvrir le menu principal/sous-menu
Retour	OK	Confirmer la fonction de menu / enregistrer la saisie
Effacer	Options	Ouverture d'un sous-menu
Effacer	Options	Effacer caractère par caractère vers la gauche.
Retour	OK	Niveau de menu précédent

## Barre d'état

Les icônes affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone, par exemple :



Vibration activée, sonnerie désactivée



Fonction Silencieux activée



Appel manqué dans le journal des appels



Réveil activé



Message vocal entré



Bluetooth activé

## Liaison radio pour cartes SIM 1 et 2



Le symbole s'affiche pour chaque carte SIM insérée.

Le nombre de barres blanches indique la qualité de la connexion.

## Niveau de charge de la batterie



La partie verte indique le niveau de charge de la batterie.

Pendant le chargement, l'affichage progresse.

## Navigation par menu


Les fonctions de votre téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

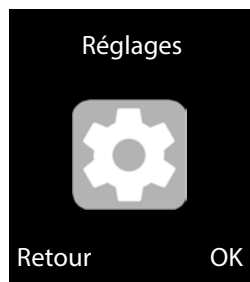
Présentation du menu → p. 76

### Menu principal

Les fonctions du menu principal s'affichent à l'écran sous forme de symboles, le nom correspondant apparaît dans la ligne d'en-tête.

En mode veille : ▶ Appuyer sur la touche écran


**Menu** ▶ avec la touche de navigation  sélectionner le sous-menu ▶ **activé**



### Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes. L'entrée de menu actuellement sélectionnée apparaît sur un fond coloré. Si le nom de l'entrée est plus long qu'une ligne, le texte défile. S'il existe d'autres entrées, une barre s'affiche à droite indiquant la position de l'entrée dans le sous-menu.


Accéder à une fonction :

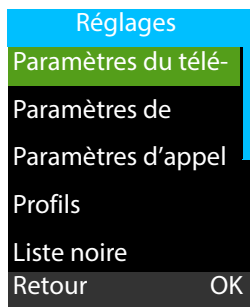
▶ Avec la touche de navigation  sélectionner la fonction ▶ **OK**

Retour au niveau de menu précédent :

▶ Appuyer sur la touche écran **Retour**

Retour à l'état de repos :

▶ Appuyer sur la touche Raccrocher 



## Saisir un texte

Plusieurs chiffres et lettres sont attribués à chaque touche entre 1 à 0. Les principaux caractères disponibles se trouvent sur les touches.

Sélectionner des lettres/chiffres :

- ▶ Appuyer plusieurs fois **brèvement** à la suite sur la touche


Effacer le caractère situé à gauche du curseur :

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Effacer**

Commuter entre les minuscules et les majuscules ou la saisie de chiffres (Abc, abc, ABC, 123) :

- ▶ Appuyer sur la touche Dièse  ▶  sélectionner le mode d'écriture  
▶ **OK**



Saisir des caractères spéciaux :

- ▶ Utiliser la touche 

ou

- ▶ Appuyer sur la touche Etoile  ▶ sélectionner le caractère spécial ▶ **OK**



Navigation :  vers le bas,  vers le haut

 vers la gauche,  vers la droite

## Utilisation du téléphone

---


### Appel

- ▶  Entrer le numéro d'appel, préfixe compris
- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher .

ou

- ▶ **Options** ▶ **Appel**

Effacer des chiffres : ▶ **Effacer** (touche écran gauche)

En présence de deux cartes SIM actives : ▶  Sélectionner la carte SIM ▶ **OK**

Activer/désactiver les cartes SIM : → p. 62



Lors de la saisie du numéro d'appel, les chiffres sont énoncés.

Désactiver l'annonce vocale : → p. 65

---

### Composer à partir du répertoire




- ▶ **Annuaire** ▶  Sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher  ... le numéro d'appel est composé

Informations détaillées sur le répertoire → p. 28

---

### Numérotation à partir d'un journal d'appels

Les journaux d'appels contiennent les derniers appels reçus, sortant et manqués.

- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher  ▶  sélectionner l'entrée  
▶ appuyer à nouveau sur la touche Décrocher  ... le numéro d'appel est composé

ou

- ▶ **Menu** ▶  **Listes d'appels** ▶ **OK** ▶  Sélectionner le journal des appels  
▶ **OK** ▶  sélectionner le journal des appels ▶ **OK** ▶  sélectionner l'appel ▶ appuyer sur la touche Décrocher 

Informations détaillées sur les journaux des appels → p. 26

## Composer avec la touche de numérotation abrégée

Vous pouvez affecter trois numéros d'appel importants aux touches de numérotation abrégée A, B et C.



Affecter la touche de numérotation abrégée

:

- ▶ appuyer **de manière prolongée** sur les touches de numérotation abrégée (A, B ou C)

ou

- ▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Touches de numérotation directe** ▶ **OK** ▶ Sélectionner la touche (A, B ou C)

Entrer manuellement un numéro d'appel :

- ▶ saisir le numéro ▶ **Options** ▶ **Sauver**

Sélectionner le numéro dans le répertoire :

- ▶ **Options** ▶ **Ajouter à partir des contacts** ▶ **OK** ▶ Sélectionner l'entrée ▶ **OK**

Annuler l'affectation de la touche de numérotation abrégée :

- ▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Touches de numérotation directe** ▶ **OK** ▶ Sélectionner la touche (A, B ou C) ▶ supprimer le numéro d'appel avec **Effacer**

### Composition d'un numéro

- ▶ En mode veille : appuyer **de manière prolongée** sur la touche A, B ou C

## Appel masqué

Si vous souhaitez ne pas être identifié lors d'un appel, vous pouvez supprimer le transfert du numéro d'appel.

- ▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Paramètres d'appel** ▶ **OK** ▶ **Masquer ID** ▶ **OK** ▶ Sélectionner l'option souhaitée (● = sélectionnée)

Sans présentation du numéro : ▶ **Masquer ID** ▶ **OK**

Présentation du numéro : ▶ **Afficher son propre identifiant** ▶ **OK**

Présentation du numéro selon le standard réseau : ▶ **ID d'affichage par réseau** ▶ **OK**

### Recevoir un appel

Un appel entrant est signalé par une sonnerie et par le numéro de l'appelant qui s'affiche à l'écran (si transmis). Si l'appelant est enregistré dans le répertoire, le nom correspondant s'affiche.


Prendre l'appel :

- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher  ou la touche écran **Réponse**

Refuser un appel :

- ▶ Appuyer sur la touche Fin  ou la touche écran **Rejeter**

Terminer un appel :

- ▶ Appuyer sur la touche Fin 



Si vous ne prenez pas un appel, il est enregistré dans le journal des appels

**Appels manqués** (→ p. 26).

### Répondre à un appel refusé par SMS

Vous avez rejeté un appel avec **Rejeter** et la fonction **Répondre SMS après rejet** est activée (→ p. 66).

Le message **Réponse** s'affiche.

- ▶ Confirmer le message avec **OK** ... des textes prédéfinis sont listés ▶   
sélectionner le texte ▶  ... le texte est envoyé sous forme de SMS

### Définition des paramètres pour les appels entrants

Activer/désactiver la sonnerie et/ou la vibration : → p. 55

Énoncer le numéro de l'appelant : → p. 65

---

### Protection contre les appels indésirables











Vous pouvez entrer numéros d'appel dans une liste des numéros bloqués (liste noire). Les appels de ces numéros sont directement transférés à la messagerie et ne sont plus signalés à votre téléphone mobile.

Vous créez manuellement des entrées dans la liste noire ou vous reprenez des numéros du répertoire ou du journal des appels.

## Créer une liste noire

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Liste noire** ▶ **OK** ▶  **Liste noire** ▶ **OK** ▶ **Options** ▶  **Nouveau** ▶ **OK**










Créer manuellement une entrée :

- ▶  **Nom**:  entrer le nom ▶  **Nombre**:  saisir le numéro ▶ **Sauver**
- ou à partir du répertoire :
- ▶ **Options** ▶  **Ajouter à partir des contacts** ▶ **OK**
  - Un contact : ▶  sélectionner le contact ▶ **Options** ▶ **activé**
  - Plusieurs contacts : ▶  sélectionner un contact ▶  ... l'entrée est marquée ▶  sélectionner d'autres contacts et marquer avec  ▶ **Options** ▶ **activé**
  - Tous les contacts : ▶ **Options** ▶ **marquer tout** ▶ **activé**
- Annuler le marquage : ▶ **Options** ▶ **Tout désélectionner** ▶ **OK**

Ou à partir du journal des appels :





- ▶ **Options** ▶  **Listes d'appels** ▶ **OK** ▶  Sélectionner l'appel ▶ **activé**

## Editer la liste noire

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Liste noire** ▶ **OK** ▶  **Liste noire** ▶ **OK** ▶  Sélectionner un contact ▶ **Options**
- Modifier une entrée : ▶  **Modifier** ▶ **activé** ▶  Sélectionner **Nom** ou **Nombre** ▶  modifier l'entrée ▶ **Sauver**
- Effacer l'entrée : ▶  **Effacer** ▶ **activé** ▶ Confirmer l'effacement avec **activé**
- Effacer la liste : ▶  **Supprimer tout** ▶ **activé** ▶ Confirmer l'effacement avec **activé**

## Réglages pour la liste noire

Définissez si la liste noire est valable uniquement pour les appels ou également pour les messages textuels (SMS).

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Liste noire** ▶ **OK** ▶  **Paramètres de la liste noire** ▶ **OK** ▶  **Interception d'appel audio / Interception de message**
- Activer : ▶ **Sélect.** ( = activé)
- Désactiver : ▶ ( = désactivé)

## En communication

---

### Mains libres

Lorsque vous téléphonez, vous pouvez utiliser le haut-parleur du téléphone mobile (mains-libres) ou poursuivre la conversation avec un micro-casque Bluetooth.

Activer ou désactiver le mode Mains-libres pendant une communication et l'établissement de la connexion :

- ▶ appuyer sur la touche écran de gauche **H-P /Écouteur**

Poursuivre la conversation avec le micro-casque Bluetooth :

- ▶ **Options** ▶  **Connecter au casque BT** ▶ **activé**

### Volume de la communication

Vous pouvez régler le volume de la communication sur cinq niveaux. Le réglage s'applique au haut-parleur et au combiné en mode Mains-Libres.

Communication en cours

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation 

ou

- ▶ **Options** ▶ **Ajuster le volume** ▶ **OK**

... le volume actuellement réglé s'affiche

- ▶ avec  augmenter le volume / avec  baisser le volume



Le réglage est enregistré automatiquement après environ 3 secondes.

### Désactivation du microphone

Lorsque le microphone est désactivé, les interlocuteurs ne vous entendent plus.

Activer le microphone :

- ▶ **Options** ▶ **Muet** ▶ **OK**

Désactiver le microphone :





- ▶ **Options** ▶ **Annuler le mode muet** ▶ **activé**




## Renvoi d'appel

Lors du renvoi d'appel, les appels sont transférés vers une autre ligne. Le renvoi d'appel peut être réglé séparément pour les deux cartes SIM.

### Configurer le renvoi d'appel

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres d'appel** ▶ **activé**
  - ▶  **Renvoi d'appel** ▶ **OK** ▶  Le cas échéant, sélectionner la carte SIM
  - ▶ **OK**

Définition du moment du renvoi :

- ▶ Sélectionner l'option avec  ▶ **Sélect.**


Options possibles :

<b>Renvoi d'appel inconditionnel</b>	Les appels sont toujours transférés
<b>Renvoi d'appel sur occupation</b>	Les appels sont transférés lorsque la ligne appelée est occupée
<b>Renvoi d'appel sans réponse</b>	Les appels sont transférés après une durée définie si la personne appelée ne répond pas
<b>Renvoyer si inaccessible</b>	Les appels sont transférés immédiatement si la personne appelée ne répond pas

Définir le statut : ▶  **Activer/Eteint** ▶ **OK**

Afficher le statut : ▶  **Vérifier le statut** ▶ **OK**

Si vous avez choisi **Activer**, entrez la cible de renvoi :

- ▶  Saisir le numéro ▶ **OK**






Ou reprendre du répertoire :

- ▶ **Annuaire** ▶  Sélectionner ou chercher l'entrée ▶ **OK**

Avec **Renvoi d'appel sans réponse** :

- ▶  Sélectionner le temps après lequel l'appel doit être transféré ▶ **OK**

### Annuler des renvois d'appel

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres d'appel** ▶ **activé**
  - ▶  **Renvoi d'appel** ▶ **OK** ▶  Le cas échéant, sélectionner la carte SIM
  - ▶ **OK** ▶  **Annuler tous les renvois** ▶ **Sélect.**

## Restriction des appels






Vous pouvez configurer différentes restrictions afin d'empêcher les appels entrants ou sortants, par exemple pour éviter les coûts liés au roaming.

Les restrictions des appels sont configurées séparément pour chaque carte SIM active.

---

## Modifier le mot de passe pour la restriction des appels







Pour activer ou désactiver les restrictions, vous avez besoin d'un mot de passe (préréglage : 0000) :

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres d'appel** ▶ **OK** ▶  **Interdiction d'appel** ▶ **OK** ▶  **Changer le mot de passe** ▶ **Sélect.** ▶  saisir le mot de passe actuel ▶ **OK** ▶  saisir le nouveau numéro de passe ▶  répéter le nouveau mot de passe ▶ **OK**
- 






## Activation/désactivation du verrouillage

Vous pouvez configurer les verrouillages pour les appels suivants :

**Tous les appels sortants, Tous les appels entrants, Appels entrants en itinérance, Composer lorsque itinérance INTL**

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres d'appel** ▶ **OK** ▶  **Interdiction d'appel** ▶ **OK** ▶  **Sélectionner la restriction des appels souhaitée**
    - ▶ **Sélect.** ▶ **Activer/Eteint** ▶ **OK** ▶  entrer le mot de passe ▶ **OK**
  - Afficher le statut du blocage : ▶  **Vérifier le statut** ▶ **OK**
- 

## Annuler tous les verrouillages

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres d'appel** ▶ **OK** ▶  **Interdiction d'appel** ▶ **OK** ▶  **Annuler tout sauf** ▶ **Sélect.** ▶  Saisir le mot de passe ▶ **OK**
- 

## Journaux des appels

Le téléphone enregistre différents types d'appels (appels manqués, reçus et émis) dans des listes.


## Ouvrir le journal des appels

► **Menu** ►  **Listes d'appels** ► **OK**

Le menu contient un sous-menu pour chaque type d'appel.

- **Appels manqués**
- **Appels sortants**
- **Appels acceptés**
- **Appels rejetés**

Les appels de tous les types d'appels sont rassemblés sous **Tous les appels** .

►  Sélectionner le journal des appels souhaité ► **activé**

### Informations sur un appel

- Symbole pour le type d'appel



appel sortant



appel reçu



appels refusés



appel manqué


- Numéro ou nom lorsque le participant est entré dans le répertoire
- Le nombre d'appels manqués de ou destinés à ce participant est indiqué entre parenthèses.
- Symbole de la carte SIM par laquelle est passé l'appel
- Date et heure






Les appels manqués sont signalés lorsque vous ouvrez le téléphone.








Afficher des informations sur l'appel : ► **Détails**

Plusieurs appels du même participant : ► avec  afficher la liste

S'il existe au moins un appel manqué que vous n'avez pas encore vu, le symbole  s'affiche dans la barre d'état.

## Gérer des entrées dans les journaux des appels

► **Menu** ►  **Listes d'appels** ► **OK** ►  Sélectionner le journal des appels souhaité ► **OK** ►  sélectionner une entrée ► **Options**


- |   |   |
|---|---|
| Afficher des informations sur l'appel :   | ►  <b>Détails</b>                  |
| Composer le numéro :                      | ►  <b>Appel</b>                    |
| Rédiger un message textuel (SMS) :        | ►  <b>Nouveau SMS</b>              |
| Copier un numéro dans le répertoire :     | ►  <b>Ajouter aux contacts</b>     |
| Reprendre un numéro dans la liste noire : | ►  <b>Ajouter à la liste noire</b> |
| Effacer l'entrée :                        | ►  <b>Effacer</b>                  |
| Effacer toutes les entrées                | ►  <b>Supprimer tout</b>           |

## Supprimer tous les journaux des appels

- ▶ **Menu** ▶  **Listes d'appels** ▶ **OK** ▶  **Supprimer l'historique des appels**
  - ▶ **OK** ▶ Confirmer la suppression avec **OK**

## Minuterie des appels

La minuterie des appels contient des informations sur la durée de la dernière communication, sur tous les appels acceptés et tous les appels enregistrés dans les journaux d'appels.

- ▶ **Menu** ▶  **Listes d'appels** ▶ **OK** ▶  **Minuterie** ▶ **OK** ▶  **Sélectionner la carte SIM** le cas échéant

## Répertoire

Le répertoire peut contenir jusqu'à 150 contacts. Les contacts peuvent être enregistrés dans la mémoire interne du téléphone ou sur les cartes SIM. Vous pouvez créer manuellement des entrées dans le répertoire, les reprendre du journal des appels ou reprendre un numéro d'appel lors de la préparation de la composition dans le répertoire.

## Ouvrir le répertoire

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Annuaire**

ou

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation 

ou


- ▶ **Menu** ▶ **Annuaire** ▶ **OK**

Dans la description suivante, la touche écran **Annuaire** est toujours utilisée.


## Informations sur les contacts

Un symbole indique où le contact est enregistré :

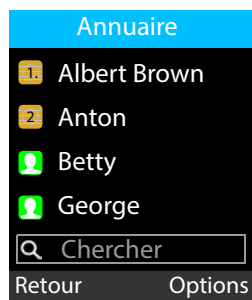
 sur le téléphone mobile

 **2** sur une carte SIM, le numéro indique la carte SIM (1 ou 2)

## Rechercher une entrée

- ▶  entrer les premières lettres ... les entrées correspondant à la saisie sont affichées

ou



- ▶ Parcourir la liste à l'aide de la touche de navigation 



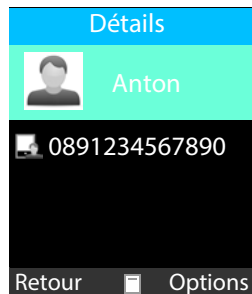
L'occupation de la touche de navigation peut être modifiée (→ p. 60).

## Entrées du répertoire



Le répertoire contient tous les contacts. Ils sont listés par ordre alphabétique.

Un contact contient les informations suivantes :



- Photo (ou espace réservé) pour les entrées internes du téléphone ou symbole de carte SIM pour les entrées carte SIM
- Nom
- Numéro d'appel



## Créer une entrée dans le répertoire

- ▶ **Annuaire** ▶ **Options** ▶  **Nouvelle entrée** ▶ **OK** ▶  Sélectionner l'endroit où l'entrée doit être enregistrée (carte SIM ou téléphone) ▶ **OK**

Ajouter une photo (uniquement pour les entrées dans le téléphone) :

- ▶ **Modifier l'icône** ▶  ▶  Sélectionner la source de la photo (**Sélectionner dans l'album** / **Prendre une photo** / **Icône par défaut**) ▶ **OK**
  - ▶ sélectionner une photo dans le dossier **Photos** ou prendre une nouvelle photo ▶ **OK**

Saisir le nom et le numéro :



- ▶  sélectionner **Nom/Nombre** ▶  ▶  entrer le nom/le numéro ▶ **OK**

Enregistrer une entrée : ▶ **Sauver**

Informations sur la saisie de texte → p. 19

Informations sur la prise de photos avec la caméra → p. 48

## Sélectionner à partir du répertoire

- ▶ **Annuaire** ▶  sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher 


## Editer/gérer des entrées du répertoire

▶ **Annuaire** ▶  Sélectionner l'entrée




Afficher un contact : ▶ Appuyer sur la touche de navigation 

Rédiger un SMS . ▶ **Options** ▶  SMS ▶ **OK**

Appeler le contact : ▶ **Options** ▶  Appel ▶ **OK**





ou : ▶ appuyer sur la touche Décrocher 

Supprimer un contact : ▶ **Options** ▶  Supprimer l'entrée ▶ **OK**

Supprimer plusieurs entrées : ▶ **Options** ▶  Supprimer plusieurs entrées ▶ **OK** ▶  Sélectionner l'entrée ▶ avec  effectuer/supprimer un marquage ▶ **Options** ▶ **OK**

Supprimer tous les contacts : ▶ **Options** ▶  Supprimer toutes les entrées ▶ **OK**

### Editer un contact

▶ Appuyer deux fois sur la touche de navigation  ▶  sélectionner le champ ▶  ▶  effectuer les modifications ▶ **OK** ▶ **Sauver**

Copier/déplacer un contact :

▶  ▶ **Options** ▶  Copie/Déplacer ▶ **OK** ▶  sélectionner où l'entrée doit être copiée/déplacée ▶ **OK**

Les destinations possibles sont proposées, par exemple pour une entrée sur la carte SIM 1, le téléphone et la carte SIM 2 sont proposés.

### Copier tous les contacts



▶ **Options** ▶  Copie ▶ **OK** ▶ Copier à partir de:  ▶  sélectionner la source (Téléphone/SIM1/SIM2) ▶ **OK** ▶ Copier vers:  ▶  Sélectionner la destination ▶ **OK** ▶ Copie

### Exporter/importer un contact





 Les contacts devant être importés doivent être enregistrés dans la mémoire interne au format vCard.

▶ **Options** ▶  Import / Export ▶ **OK**

Importation :

▶  Importer des contacts ... le contenu de la mémoire s'affiche ▶  sélectionner le fichier vCard, le dossier le cas échéant ▶ **Sélect.**

Exportation :

- ▶  **Exporter des contacts** ▶ **OK** ▶  sélectionner le contact ▶ avec  effectuer/supprimer un marquage ▶ le cas échéant, marquer d'autres contacts ▶ **Options** ▶ **OK** ... le contenu de la mémoire s'affiche ▶  sélectionner le dossier dans lequel les contacts doivent être enregistrés au format vCard, par exemple **vCard** ▶ **Sélect.**

### Afficher le statut de la mémoire

L'option indique le nombre d'entrées du répertoire sur les cartes SIM 1 et 2 et dans le téléphone.

- ▶ **Annuaire** ▶ **Options** ▶  **Etat de la mémoire** ▶ **OK**



---

## Messagerie


Si votre opérateur met à disposition une messagerie (répondeur), un appelant peut laisser un message si vous ne prenez pas l'appel.

Pour écouter les messages vocaux de votre messagerie, vous avez besoin du numéro d'appel de la messagerie. Demandez le numéro d'appel auprès de votre opérateur.

Écouter un message vocal :

- ▶  Entrer le numéro d'appel de la messagerie ▶ Appuyer sur la touche **Décrocher** 

Suivez le guidage vocal de la messagerie pour écouter les messages et gérer votre messagerie.

Lorsque vous utilisez la touche  pour la première fois, vous devez entrer le numéro d'appel dans la messagerie.

## Appels d'urgence (SOS)

La touche SOS correspond à une fonction privée d'appel d'urgence. L'actionnement de la touche SOS permet d'appeler jusqu'à cinq numéros et/ou d'envoyer un SMS.



Ne pas utiliser de numéros d'appel d'urgence locaux, nationaux ou internationaux.

## Alarme SOS

Si cette option est activée, une tonalité d'alarme retentit lors de l'actionnement de la touche SOS.

- ▶ **Menu** ▶ **Réglage SOS** ▶ **OK** ▶ **Alarme SOS** ▶ sélectionner **Activé/Eteint** ▶ **OK** (● = sélectionné)

## Appel SOS

### Activer/désactiver l'appel SOS

- ▶ **Menu** ▶ **Réglage SOS** ▶ **OK** ▶ **Appel SOS** ▶ **OK** ▶ **Statut d'appel SOS** ▶ **OK** ▶ sélectionner **Activé/Eteint** ▶ **OK** (● = sélectionné)



Lorsque vous désactivez la fonction, vous pouvez uniquement utiliser la touche SOS pour l'alarme, et pas pour les appels d'urgence.

### Entrer des numéros d'appel d'urgence

Entrer les numéros d'appel qui doivent être composés lors de l'actionnement de la touche SOS. Il est possible d'entrer jusqu'à cinq numéros d'appel.

- ▶ **Menu** ▶ **Réglage SOS** ▶ **OK** ▶ **Appel SOS** ▶ **OK** ▶ **Réglage du numéro SOS** ▶ **OK** ▶ avec commuter entre les champs de saisie (1 - 5)
- ▶ **Options** ▶ **Modifier** ▶ Saisir le numéro d'appel

ou

- ▶ **Options** ▶ **Ajouter à partir des contacts** ▶ Sélectionner un contact ▶ **OK**

Supprimer des numéros d'appel :





- ▶ **Menu** ▶ **Réglage SOS** ▶ **OK** ▶ **Appel SOS** ▶ **OK** ▶ **Réglage du numéro SOS** ▶ **OK** ▶ Sélectionner un numéro d'appel ▶ **Options** ▶ **Effacer**



## Régler une temporisation

L'appel d'urgence est passé par défaut après 5 secondes. Vous pouvez modifier la temporisation.

Valeurs possibles : **Immédiatement, 10 sec, 5 sec**

- ▶ **Menu** ▶  **Réglage SOS** ▶ **OK** ▶  **Appel SOS** ▶ **OK** ▶  **Appel en attente** ▶ **OK** ▶ avec  sélectionner le temporisation souhaitée ▶ **OK** (● = sélectionné)

## SMS - SOS

En plus des appels SOS, vous pouvez envoyer des messages textuels d'urgence (SMS). Il existe un texte standard. Vous pouvez modifier ce texte. Si la fonction est activée, les SMS sont envoyés aux numéros d'urgence définis.

### Activer/désactiver la notification SMS


- ▶ **Menu** ▶  **Réglage SOS** ▶ **OK** ▶  **SOS-SMS** ▶ **OK** ▶  **Statut SOS-SMS** ▶ **OK** ▶  sélectionner **Activé/Eteint** ▶ **OK**

### Entrer le texte d'un SMS

Si vous n'entrez pas de texte, un texte standard est utilisé.

- ▶ **Menu** ▶  **Réglage SOS** ▶ **OK** ▶  **SOS-SMS** ▶ **OK** ▶  **Contenu SOS-SMS** ▶ **OK** ... le texte standard s'affiche

Modifier le texte standard :

- ▶ Supprimer le texte présent à l'aide de la touche écran **Effacer** ▶  entrer le texte souhaité ▶ **Sauver**

Informations sur la saisie de SMS : → p. 34

## SMS (messages textuels)

Vous pouvez envoyer et recevoir des messages textuels (SMS).

### Rédaction et envoi d'un SMS



Un SMS peut avoir une longueur maximale de 612 caractères. Lorsque le SMS dépasse 160 caractères, il est envoyé sous forme de **séquence** (jusqu'à quatre SMS).

Le nombre de caractères dont vous disposez encore s'affiche dans la partie supérieure droite de l'écran, ainsi que, le numéro de séquence SMS dans laquelle vous écrivez.

▶ **Menu** ▶ **SMS** ▶ **OK** ▶ **Nouveau SMS** ▶

ou

▶ appuyer sur la partie supérieure de la touche de navigation

Entrer le destinataire :

▶ avec entrer le numéro d'appel

ou sélectionner dans la liste des contacts :

▶ ... le répertoire s'ouvre ▶ sélectionner un contact ▶ confirmer avec ▶ le cas échéant, sélectionner d'autres contacts ▶ **Options** ▶ **activé**

Saisir du texte :

▶ ▶ avec entrer le texte

Envoyer un SMS :

▶ **Les options** ▶ **Envoyer** ▶ **OK**

**Ajouter un numéro ou un nom de la liste des contacts dans le texte du SMS**

▶ **Les options** ▶ **Ajouter des contacts** ▶ sélectionner le contact ▶ **OK**  
... le nom ou le numéro d'appel du contact sélectionné est ajouté dans le SMS

**Interrompre la rédaction d'un SMS**

Si vous souhaitez rejeter le texte entré :

▶ **Les options** ▶ **Sortie**



Si un SMS ne peut pas être envoyé, il est enregistré dans la boîte d'envoi (→ p. 36).


Informations sur la saisie de texte → p. 19

## Listes SMS

Les SMS sont enregistrés dans différentes listes :

- Brouillons → p. 36
- Messages envoyés → p. 36
- Sortant → p. 36
- Entrant → p. 37
- Messages envoyés → p. 36

En fonction des listes, des options sont proposées pour l'édition de la liste ou du SMS. Les options suivantes sont disponibles dans toutes les listes :

Effacer le SMS :   ▶  **Effacer** ▶ **OK** ▶ Confirmer la suppression avec **OK**



Bloquer les SMS :   Les SMS bloqués ne sont pas effacés lorsque tous les SMS marqués sont supprimés.

▶  **Fermer à clé** ▶ **OK**

Déplacer un SMS :   Les SMS sont enregistrés sur un emplacement de stockage privilégié (carte SIM ou téléphone) (→ p. 38). Vous pouvez déplacer un SMS vers un autre emplacement de stockage.

▶  **Déplacer** ▶ **OK** ▶  Sélectionner l'emplacement de stockage ▶ **OK**



Copier un SMS :   Copier un SMS vers un autre emplacement mémoire.

▶  **Copie** ▶ **OK** ▶  Sélectionner l'emplacement de stockage ▶ **OK**

Marquer un SMS :   Les SMS marqués peuvent être effacés ensemble.

▶  **Marque** ▶ **OK** ▶ **Marque** ▶ **OK**


Supprimer le marquage :

▶  sélectionner le SMS marqué ▶ 


Tout marquer :

▶  **Marque** ▶ **OK** ▶ **marquer tout** ▶ **OK**

Supprimer tous les marquages :

▶  **Marque** ▶ **OK** ▶ **Tout désélectionner** ▶ **OK**

Marquer tous les SMS qui ne contiennent qu'un seul numéro d'appel (aucun nom) :

▶  **Marque** ▶ **OK** ▶ **Marquez tous par numéro** ▶ **OK**

Supprimer le marquage des SMS qui ne contiennent qu'un seul numéro d'appel :

▶  **Marque** ▶ **OK** ▶ **Démarquer par numéro** ▶ **OK**





Trier :   ▶  **Trier** ▶ **OK** ▶  Sélectionner le critère de tri ▶ **OK**

Critères de tri : **Heure, Contacts, Sujet, Type**







---

## Enregistrer temporairement des SMS (liste des brouillons)

Vous pouvez mettre des SMS en mémoire temporairement, les modifier ultérieurement et les envoyer

- ▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Nouveau SMS** ▶  ▶ **Options** ▶  **Enregistrer comme brouillon** ▶ **activé** ... les SMS sont classés dans les brouillons

### Editer des brouillons

- ▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Brouillons** ▶  ... les brouillons sont listés, le texte s'affiche ▶  sélectionner le brouillon ▶ **Options** ▶  sélectionner l'option
- Editer un SMS : ▶  **Modifier** ▶ **OK** ... le SMS s'affiche ▶ éditer le destinataire ou le texte (→ p. 34)



---

## Messages envoyés

sous **Messages envoyés** sont enregistrés les SMS que vous avez envoyés.









La fonction **Enregistrer les messages envoyés** est activée (→ p. 38).

- ▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Messages envoyés** ▶  ... les SMS envoyés sont listés, le texte s'affiche ▶  sélectionner le SMS ▶ **Options** ▶  sélectionner l'option
- Transférer un SMS ▶  **Vers l'avant** ▶ **OK** ... le SMS s'affiche ▶ entrer le destinataire ▶ **Options** ▶ **Envoyer**

---

## Boîte d'envoi

Dans la boîte d'envoi sont enregistrés les SMS qui n'ont pas pu être envoyés, par exemple en raison de l'absence de connexion ou parce que le numéro d'appel utilisé est inconnu.


- ▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Sortant** ▶  ▶  ... les SMS non envoyés sont listés, le texte s'affiche ▶  sélectionner le SMS ▶ **Options** ▶  sélectionner l'option
- Envoyer à nouveau : ▶  **Renvoyer** ▶ **OK**

## Recevoir des SMS


Les SMS entrants sont enregistrés dans la boîte de réception. L'arrivée d'un nouveau SMS est signalée par une tonalité des messages (→ p. 56) et à l'écran.

Lire un message : ▶ appuyer sur la touche écran **Lire** ... la boîte de réception s'ouvre





Ne pas lire le message maintenant : ▶ Appuyer sur la touche écran **Sortie**


Si un SMS non lu est présent dans la boîte de réception, le symbole  s'affiche dans la barre d'outils.

## Lecture des SMS

▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Entrant** ▶  ▶  Sélectionner un SMS ▶ 


## Editer la boîte de réception

▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Entrant** ▶  ... Les SMS reçus sont listés, le texte s'affiche ▶  sélectionner le SMS ▶ **Options** ▶  sélectionner l'option



Répondre à un SMS : ▶  **Répondre** ▶ **OK** ▶ Écrire et envoyer un SMS (→ p. 34)

Appeler l'expéditeur : ▶  **Appel** ▶ **OK** ... Le numéro d'appel est composé

Enregistrer l'expéditeur dans les contacts : ▶  **Ajouter l'expéditeur à**

▶  **Ajouter au nouveau contact** ▶ **OK**  
▶ Créer un nouveau contact (→ p. 29)

ou

▶  **Ajouter au contact existant** ▶ **OK** ▶  Sélectionner le contact ▶ **OK** ... le numéro d'appel du contact est remplacé

Effacer le SMS avec le même numéro d'appel : ▶  **Supprimer les numéros répétés** ▶ **activé**  
▶ Confirmer l'effacement avec **activé**


Entrer un expéditeur dans la liste noire : ▶  **Ajouter à la liste noire** ▶ **activé** (→ p. 23)

## Réglages SMS

---

### Période de validité

La durée de validité détermine combien de temps un SMS qui ne peut pas être acheminé (par exemple parce que le téléphone mobile est éteint) est conservé chez l'opérateur.

- ▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **Options** ▶  **Paramètres du message** ▶ **OK** ▶  **Période de validité du message** ▶ **OK** ▶  **Sélectionner la période** ▶ **OK**





**Maximum** : le délai de conservation de l'opérateur s'applique

Si le téléphone mobile destinataire n'est pas réactivé pendant la période sélectionnée, le SMS ne peut pas être acheminé et est automatiquement effacé.

---

### Rapport de livraison

Si cette fonction est activée, le centre SMS envoie, pour chaque SMS envoyé, un accusé de réception SMS comportant des informations d'état.

- ▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **Options** ▶  **Paramètres du message** ▶ **OK** ▶  **Rapport de livraison** ▶ **OK** ▶  **Sélectionner la période** ▶ **OK**

### Enregistrer les SMS envoyés

Définir si les SMS que vous avez envoyés doivent être enregistrés dans la liste **Messages envoyés** (→ p. 36).

- ▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **Options** ▶  **Paramètres du message** ▶ **OK** ▶  **Enregistrer les messages envoyés** ▶ **OK** ▶  **sélectionner Activé / Désactivé** ▶ **OK**

### Définir l'emplacement de stockage

Les SMS sont enregistrés par défaut dans la mémoire du téléphone. Vous pouvez sélectionner votre emplacement de stockage privilégié (carte SIM ou téléphone).

- ▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **Options** ▶  **Paramètres du message** ▶ **OK** ▶  **Stockage préféré** ▶ **OK** ▶  **sélectionner SIM ou Téléphone** ▶ **OK**

## Capacité des messages

Vous pouvez afficher, pour chaque carte SIM et la mémoire du téléphone, le nombre de SMS enregistrés et le nombre de SMS pouvant encore l'être.

▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **Options** ▶  **Capacité du message** ▶ **OK**

---

## Autres applications

---

### Bluetooth

Le combiné intègre la technologie sans fil Bluetooth™ qui vous permet de communiquer avec d'autres appareils intégrant également cette technologie, par exemple pour le raccordement d'un micro-casque Bluetooth.



Bluetooth est activé et les appareils sont inscrits sur le combiné.

Les appareils suivants peuvent également être raccordés :


- Un micro-casque Bluetooth  
L'établissement de la connexion peut durer 5 secondes, aussi bien pour les appels entrants et sortants que les transferts d'appel.
- Des appareils (PC, tablettes ou téléphones mobiles) pour transmettre des entrées du répertoire sous forme de vCard ou échanger des données avec l'ordinateur .

Utilisation des appareils Bluetooth → Modes d'emploi des appareils

---

### Activer/désactiver le mode Bluetooth

▶ Menu ▶  Extras ▶ OK ▶  Bluetooth ▶ OK ▶  Bluetooth ▶ Activer/  
Fermer (  = activé)

En mode veille, le combiné signale que le mode Bluetooth est activé en affichant l'icône .

---

### Activer/désactiver la visibilité Bluetooth

Le téléphone mobile est visible par défaut pour les autres appareils Bluetooth, dès qu'il se trouve dans leur portée Bluetooth. Pour des raisons de sécurité, vous pouvez désactiver la visibilité.

▶ Menu ▶  Extras ▶ OK ▶  Bluetooth ▶ OK ▶  Visibilité de Bluetooth ▶ Activer/Fermer (  = activé)



## Enregistrer un appareil Bluetooth

La distance entre le combiné en mode Bluetooth et l'appareil Bluetooth activé (kit oreillette ou modem avec téléphone) ne doit pas dépasser 10 m.



L'inscription d'un kit oreillette remplace un kit oreillette déjà inscrit.

Si un kit oreillette déjà inscrit sur un autre appareil doit être inscrit, désactivez cette connexion avant de lancer la procédure d'inscription.

- ▶ **Menu** ▶ **Extras** ▶ **OK** ▶ **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Appareil jumelé** ▶ **OK** ▶ **Ajouter un nouvel appareil** ▶ **Ajouter** ... La recherche est démarrée (peut durer jusqu'à 30 secondes), les noms des appareils trouvés s'affichent
- ▶ **Sélectionner l'appareil** ▶ **Apparier** ... entrer le code PIN de l'appareil Bluetooth à inscrire ▶ **OK** ▶ le cas échéant confirmer la déconnexion sur l'autre appareil ▶ **OK** ... l'appareil est enregistré dans la liste des appareils couplés

## Modifier la liste des appareils couplés


- ▶ **Menu** ▶ **Extras** ▶ **OK** ▶ **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Appareil jumelé** ▶ **OK** ▶ ... Les appareils connus sont listés, un symbole indique le type d'appareil
- Affichage des entrées : ▶ ou **Options** ▶ **Détails de l'appareil** ... Des informations sur l'appareil s'affichent
- Renommer l'appareil : ▶ **Options** ▶ **Renommer** ▶ supprimer le nom avec la touche écran **Effacer** ▶ indiquer un nouveau nom ▶ **OK**
- Désinscrire un appareil Bluetooth : ▶ **Options** ▶ **Effacer**
- Désinscrire tous les appareils : ▶ **Options** ▶ **Supprimer tout**

---

## Accepter/refuser la demande de couplage d'un appareil Bluetooth

Lorsqu'un appareil Bluetooth qui ne figure pas dans la liste des appareils connus tente d'établir une connexion avec le combiné, vous êtes invité à saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à l'écran (Bonding).

Refuser :           ▶ **Annuler**

Accepter :         ▶ **OK** ▶  Entrer le code PIN de l'appareil Bluetooth à enregistrer ▶ **OK** ▶ ... attendre la confirmation PIN ... l'appareil est enregistré dans la liste

---





## Afficher les fichiers transmis avec Bluetooth

▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Bluetooth** ▶ **OK** ▶  **Transférer des fichiers** ▶ **OK**

---

## Modifier le nom Bluetooth du téléphone mobile

Avec le nom, le téléphone mobile est affiché sur un autre appareil Bluetooth (préréglage : GL590).

▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Bluetooth** ▶ **OK** ▶  **Nom de l'appareil** ▶ **OK** ▶ Supprimer le nom avec la touche écran **Effacer** ▶  entrer un nouveau nom ▶ **OK**

## Calendrier

Vous pouvez entrer des rendez-vous (événements) dans le calendrier et activer une fonction de rappel.



La date et l'heure sont réglées correctement.

Afficher le calendrier :

- ▶ **Menu** ▶ **Extras** ▶ **OK** ▶ **Calendrier** ▶ **OK**

La date actuelle est représentée sur fond bleu, le jour actuellement sélectionné est sur fond vert, les jours avec des événements présentent un coin rouge.

### Naviguer dans le calendrier

Sélectionner le jour :

- ▶ vers le haut, vers le bas, gauche, droite

ou

- ▶ **Options** ▶ **Aller à la date** ▶ **OK** ▶ **Entrer la date à huit chiffres** ▶ **OK**

### Afficher le calendrier par jours ou par semaines

- ▶ **Menu** ▶ **Extras** ▶ **OK** ▶ **Calendrier** ▶ **OK** ▶ **Options** ▶ **Quotidien / Hebdomadaire** ▶ **OK**

2022						
M						
L	M	M	J	V	S	D
25	26	27	28	29	30	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5
Retour				Options		

## Affichage des événements

Un événement est signalé à l'heure définie par le réveil et par un affichage à l'écran.

Arrêter le réveil : ▶ le cas échéant ouvrir le téléphone mobile ▶ **Sortie**

## Créer un nouvel événement

- ▶ **Menu** ▶ **Extras** ▶ **OK** ▶ **Calendrier** ▶ **OK** ▶ **Options** ▶ **Ajouter un événement** ▶ **OK** ▶ Entrer les données de l'événement ▶ avec








commuter entre les champs de saisie

Objet : ▶ Entrer le nom de l'événement

Date et heure : ▶ **Date** ▶ Entrer la date à huit chiffres

▶ **Heure** ▶ Entrer l'heure à quatre chiffres

## Autres applications










- Sonnerie : ▶  **Sonnerie** ▶  ▶  Sélectionner la source de la sonnerie ▶ **OK** ▶  sélectionner la sonnerie ▶ **OK**
- Répéter l'événement : ▶  **Type** ▶  ▶  Sélectionner la fréquence à laquelle l'événement doit être répété (**Une fois / Quotidien / Hebdomadaire / Mensuel / Annuel / Aucune alerte**) ▶ **activé**
- Enregistrer : ▶ **Sauver**

Informations sur la saisie de texte : → p. 19






---

## Afficher des événements

Afficher les événements d'un jour précis :

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Calendrier** ▶ **OK** ▶ avec  /  /  /  sélectionner le jour ▶ **Options** ▶  **Voir les événements** ▶ **OK** ▶  sélectionner l'événement le cas échéant ▶ **Options** ▶  **Vue**




Afficher tous les événements :

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Calendrier** ▶ **OK** ▶ **Options** ▶  **Tous les événements** ▶ **OK** ▶  sélectionner l'événement le cas échéant ▶ **Options** ▶  **Vue**

---

## Supprimer des événements









Vous pouvez supprimer les événements d'un jour ou tous les événements configurés.

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Calendrier** ▶ **OK** ▶ **Options** ▶  **Supprimer les événements d'aujourd'hui / Supprimer tous les événements** ▶ **OK** ▶ confirmer la suppression avec **OK**

---

## Calculatrice

Le téléphone mobile met à disposition une calculatrice pour des opérations de calcul simples.

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Calculatrice**
- Saisir des chiffres : ▶ 
- Effacer des chiffres : ▶ **Effacer**
- Sélectionner l'opération de calcul : ▶  = + (addition)       = - (soustraction)
- ▶  = \* (multiplication)       = % (division)
- Demander le résultat : ▶ 

Supprimer le calcul : ▶ **Options** ▶ **Effacer**

**Options de mémoire (Memory) :**















- Enregistrer le nombre : ▶  Saisir le numéro ▶ **Options** ▶ **M+** ▶ **OK**
- Supprimer le nombre enregistré : ▶ **Options** ▶ **M-** ▶ **OK**
- Utiliser le nombre enregistré : ▶ **Options** ▶ **MR** ▶ **OK**
- Effacer la mémoire : ▶ **Options** ▶ **MC** ▶ **OK**

**Réveil**

La date et l'heure sont réglées correctement.

**Régler le réveil**

Vous pouvez configurer trois heures de réveil (alarmes).

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Alarme** ▶ **OK** ▶  sélectionner l'alarme
- Activer/désactiver : ▶ Appuyer sur la touche écran **Activé/Eteint**
- Régler l'alarme : ▶ appuyer sur la touche de navigation 
- Désignation : ▶ supprimer le nom disponible avec **Effacer** ▶  entrer un nouveau nom
- Heure : ▶  **Heure** ▶  entrer l'heure à quatre chiffres
- Sonnerie : ▶  **Sonnerie** ▶  ▶  sélectionner la source de la sonnerie ▶ **OK** ▶  sélectionner la sonnerie ▶ **OK**
- Répétition : ▶  **Mode répétition** ▶  ▶  sélectionner combien de fois l'alarme doit être répétée (**Une fois / Quotidien / Jours de travail**) ▶ **activé**
- Enregistrer : ▶ **activé**

Lorsqu'un réveil est activé, le symbole  s'affiche dans la barre d'outils.

**Alarme**

Une alarme s'affiche à l'écran et est signalée par la mélodie sélectionnée. Le alarme retentit pendant 60 secondes. Le réveil est répété au bout de 5 minutes si aucune touche n'est actionnée. Après la deuxième répétition, l'alarme est désactivé.



Pendant une communication, une alarme n'est signalée que par une brève tonalité

## Autres applications

### Désactiver l'alarme/répéter après l'alarme (mode Rappel)



Désactiver l'alarme : ▶ **Eteint**

Répéter l'alarme : ▶ **Répétition** ... l'alarme est désactivée et répétée après 5 minutes.

---

## Services spécifiques au fournisseur

Si des services spéciaux sont mis à disposition par votre opérateur (services d'information par exemple), vous pouvez les utiliser sur votre téléphone mobile. Le nom sous lequel les services sont proposés dépend de l'opérateur.

▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  Sélectionner les services de l'opérateur  
▶ **OK** ▶ le cas échéant sélectionner la carte SIM ▶ **OK** ▶ sélectionner le service et le configurer le cas échéant

Les services proposés sont spécifiques à l'opérateur. Pour de plus amples informations, adressez-vous à votre opérateur.




---

## Carte mémoire

Vos données personnelles, comme par exemple des photos, des fichiers de musique, des sonneries, des enregistrements de communication sont enregistrés sur la carte mémoire que vous insérez dans l'appareil (→ p. 12). Le contenu de la carte mémoire est accessible via **Mes dossiers**.

---



## Gérer la carte mémoire


▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ **OK** ▶  **Mes dossiers** ▶ **OK** ... Les dossiers ou les fichiers enregistrés sur la carte mémoire s'affichent ▶  sélectionner le dossier/le fichier




Ouvrir le dossier : ▶ appuyer sur la touche de navigation 















Editer le dossier : ▶ **Options**

Options possibles :

Créer un nouveau dossier : ▶  **Nouveau dossier** ▶ **OK** ▶  Saisir le nom du dossier  
▶ **OK**



Afficher des informations : ▶  **Détails** ▶ **OK** ... Des informations telles que le nom, la date de création, la taille et l'emplacement de stockage s'affichent

Renommer : ▶  **Modifier** ▶ **OK** ▶  **Renommer** ▶ **OK** ▶ Supprimer les caractères présents avec **Effacer** ▶  entrer un nouveau nom pour le dossier ▶ **OK**

- Copier : ▶  **Modifier** ▶ OK ▶  **Copie** ▶ OK ▶  Sélectionner le dossier ▶ **Sélect.**
- Rechercher : ▶  **Chercher** ▶ OK ▶  Entrer le nom du dossier/du fichier ▶ OK
- Envoyer : Uniquement pour les fichiers. Les fichiers peuvent être transférés à d'autres appareils grâce à Bluetooth :  
▶  **Envoi via Bluetooth** ▶ OK  
Informations sur Bluetooth → p. 40
- Effacer : ▶  **Effacer** ▶ OK ▶ Confirmer l'effacement avec OK
- Trier : ▶  **Trier** ▶ OK ▶  Sélectionner le critère de tri (**Nom/Heure/Taille/Type**) ▶ OK
- Sélectionner : Les dossiers/fichiers marqués peuvent être effacés conjointement.  
▶  **Marque** ▶ OK ▶ **Marque** ▶ OK  
Supprimer le marquage :  
▶  Sélectionner le dossier/fichier marqué ▶   
Tout marquer :  
▶  **Marque** ▶ OK ▶ **marquer tout** ▶ OK  
Supprimer tous les marquages :  
▶  **Marque** ▶ OK ▶ **Tout désélectionner** ▶ OK

---

## Afficher l'occupation de la mémoire

- ▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ OK ▶  **Mes dossiers** ▶ OK ▶ **Options** ▶ **État de la mémoire** ▶ OK ▶ **Capacité de la carte mémoire** ... L'emplacement mémoire occupé et la taille totale de la mémoire s'affichent

---

## Formater la carte mémoire

Si vous voulez effacer toutes les données sur la carte mémoire, la méthode la plus simple est le formatage. Vous pouvez effacer des fichiers individuels, comme des photos ou des fichiers de sonnerie grâce à l'application respective.

- ▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ OK ▶  **Mes dossiers** ▶ OK ▶ **Options** ▶ **État de la mémoire** ▶ OK ▶  **Formater une carte mémoire** ▶ **activé**  
▶ Confirmer le formatage avec **activé**



Toutes les informations sur la carte mémoire sont effacées.

---

## Nommer la carte mémoire


Vous pouvez attribuer à la carte mémoire une désignation à trois caractères.

- ▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ OK ▶  **Mes dossiers** ▶ OK ▶ **Options** ▶ **État de la mémoire** ▶ OK ▶  **Renommer MemoryCard** ▶ activé ▶  Entrer une désignation à trois caractères ▶ **activé**

---


## Télécharger des fichiers dans la mémoire du téléphone mobile

Vous pouvez également gérer vos fichiers personnels sur un PC.

- ▶ Raccorder le téléphone mobile au PC avec le câble USB
- ▶  **Disque U** sélectionner ▶ confirmer avec **OK** ... le système de fichiers de la carte mémoire de votre téléphone mobile est rajouté au PC sous forme de lecteur spécifique

Vous gérez les dossiers et les fichiers avec les fonctions standard de Microsoft Explorer.


Vous pouvez copier dans la mémoire du téléphone mobile des fichiers audio ou photos que vous souhaitez utiliser comme sonneries ou comme fond d'écran, et des fichiers musique pour le lecteur audio.

 Aussi longtemps que le téléphone mobile est raccordé au PC, le **Mes dossiers** n'est pas disponible.

---

## Caméra et visionneuse d'images

Le téléphone mobile met une caméra à disposition (→ p. 5). L'application **Caméra** vous permet d'accéder à vos photos et de régler la caméra. Vous disposez d'un accès rapide à vos photos grâce à l'application **Image**. Vous pouvez prendre des photos avec les deux applications.





 Pour les applications **Caméra** et **Image** vous devez insérer une carte mémoire dans le téléphone.

---

## Prendre une photo

- ▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ OK ▶  **Caméra** ▶ OK ▶ appuyer sur la touche de navigation 


ou

- ▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ OK ▶  **Image** ▶ OK ▶ **Capturer**: appuyer sur la touche de navigation  ▶ appuyer à nouveau sur la touche de navigation 











Enregistrer une photo : ▶ **Sauver** ... La photo est enregistrée au format JPG sur la carte mémoire dans le dossier **Photos**










Rejeter une photo : ▶ **Retour**

 Enregistrer des photos automatiquement → p. 50

## Regarder des photos

▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ **OK** ▶  **Caméra** ▶ **OK** ▶ **Options** ▶  **Visionneuse d'images** ▶ **OK** ▶ Sélectionner le fichier (  = gauche,  = droite,  = vers le bas,  = vers le haut) ▶ 

ou avec l'application **Image**:

▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ **OK** ▶  **Image** ▶ **OK** ▶  **Mes images** ▶   
▶ Sélectionner le fichier (  = gauche,  = droite,  = vers le bas,  = vers le haut) ▶ 








Ou via l'application **Mes dossiers**:

▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ **OK** ▶  **Mes dossiers** ▶ **OK** ▶  **Photos** ▶   
▶  sélectionner la photo ▶ 

Parcourir les photos enregistrées : ▶  = précédent,  = suivant

Quitter le visionnage des photos : ▶ **Retour**

## Editer une photo

▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ **OK** ▶  **Caméra** ▶ **OK** ▶ **Options** ▶  **Visionneuse d'images** ▶ **OK** ▶ avec / / /  sélectionner le fichier  
▶ **Options**

ou



▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ **OK** ▶  **Image** ▶ activé ▶  **Mes images**  
▶  ▶ avec / / /  sélectionner le fichier ▶ **Options**

Options possibles :











Utiliser comme arrière-plan : ▶  **Définir en tant que fond d'écran** ▶ activé

Utiliser comme image pour un contact : ▶  **Définir comme icône de contact** ▶ activé

Effacer : ▶  **Effacer** ▶ **OK** ▶ Confirmer l'effacement avec **OK**





Partager avec un autre appareil via Bluetooth : ▶  **Partager** ▶ activé ▶ **Bluetooth** ▶ activé ▶   
Sélectionner l'appareil ▶ **Sélect.**

## Autres applications








- Sélectionner : Les photos sélectionnées peuvent être effacées conjointement.  
▶  **Marque** ▶ **OK** ▶ **Marque** ▶ **OK**
- Supprimer le marquage :  
▶  choisir la photo marquée ▶ 
- Tout marquer :  
▶  **Marque** ▶ **OK** ▶ **marquer tout** ▶ **OK**
- Supprimer tous les marquages :  
▶  **Marque** ▶ **OK** ▶ **Tout désélectionner** ▶ **OK**
- Renommer :  
▶  **Renommer** ▶ **OK** ▶ supprimer les caractères présents avec **Effacer** ▶  entrer un nouveau nom pour la photo ▶ **OK**
- Afficher le diaporama : ▶  **Diaporama** ▶ **OK** ... les photos enregistrées s'affichent successivement
- Terminer le diaporama : ▶ appuyer sur la touche écran ou 
- Réglages pour les diaporamas : → p. 51
- Afficher des détails : ▶  **Détails** ▶ **OK** ... Des informations telles que le nom, la date de création, la résolution et l'emplacement de stockage s'affichent










---

## Paramètres caméra





- ▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ **OK** ▶  **Caméra** ▶ **OK** ▶ **Options** ▶  **Paramètres de la caméra** ▶ **OK** ▶ Avec  basculer entre les champs de saisie

Paramètres possibles :

- Régler le flash : ▶  **Flash** ▶ **activé** ▶  Sélectionner le réglage (**Eteint/Activer/Auto**) ▶ **activé** (● = sélectionné)
- Modifier la taille : ▶  **Taille** ▶ **OK** ▶  Sélectionner la taille (128x160, 240x320, 480x640, 960x1280) ▶ **OK**
- Choisir la qualité : ▶  **Qualité** ▶ **activé** ▶  Sélectionner le réglage (**Faible/Ordinaire/Avancée**) ▶ **activé** (● = sélectionné)
- Activer/désactiver la tonalité de déclenchement : Lorsque vous prenez une photo, vous entendez un dé clic de déclenchement.  
▶  **Son obturateur** ▶ **activé** (☑ = activé)

- Automatique enregistrer : Les photos peuvent être enregistrées automatiquement ou à l'aide de la touche écran.  
 ▶  **Sauvegarde automatique** ▶ **activé** (☑ = activé)
- Sélectionner l'emplacement de stockage : ▶  **Espace de rangement** ▶ **activé** ▶  Sélectionner l'emplacement de stockage ▶ **activé**
- Régler la luminosité : ▶  **Luminosité** ▶ **activé** ▶  Sélectionner la luminosité entre 0 et 6 ▶ **activé** (● = sélectionné)
- Adapter à l'environnement : ▶  **Balance des blancs** ▶ **OK** ▶  Sélectionner la valeur adaptée à l'environnement ▶ **OK**  
 Options possibles : **Auto**, **Incandescence** (lumière artificielle des ampoules), **Fluorescent**, **Journée ensoleillée**, **Nuageux**
- Activer le retardateur : ▶  **Retardateur** ▶ **activé** ▶  Sélectionner la temporisation (5, 10 ou 15 sec.) ou **éteint** ▶ **Sélect**









## Réglages des effets

- ▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ **OK** ▶  **Caméra** ▶ **OK** ▶ **Options** ▶  **Paramètres d'effet** ▶ **OK** ▶  sélectionner l'option ▶ **OK** (● = sélectionné)  
 Options possibles : **Ordinaire**, **N & B**, **Bleu**, **Vert**, **Jaune**, **Rouge**, **Sépia**, **Négatif**

## Réglages pour les diaporamas

- ▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ **OK** ▶  **Image** ▶ **activé** ▶ **Options**  
 ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ avec  basculer entre les champs de saisie

Paramètres possibles :

- Effets : ▶  **Paramètres d'effet** ▶  ▶ Sélectionner le réglage ▶ **activé** (● = sélectionné)  
 Paramètres possibles : **Effet de commande/Étendre la boîte/Étendre la grille/Étendre à gauche/Étendre à droite/Étendre vers le haut/Étendre vers le bas**
- Temporisation : ▶  **Temporisation** ▶  ▶  Sélectionner la durée de passage d'une photo à l'autre ▶ **activé** (● = sélectionné)
- Emplacement de stockage : ▶  **Changer de dossier** ▶  ... le contenu de la carte mémoire s'affiche ▶ le cas échéant, quitter le dossier réglé actuellement avec **Retour** ▶  sélectionner le dossier ▶ **Sélect**.

## Radio


Avec votre téléphone mobile, vous pouvez écouter la radio dans la bande de fréquence UKW 87,5–108 MHz.

---




### Créer une liste des canaux

▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ **OK** ▶  **Radio FM** ▶ **OK** ▶ **Options**

Rechercher automatiquement des stations :






▶  **Recherche automatique et sauvegarde** ▶ **OK** ... Toutes les stations trouvées sont entrées dans la liste des canaux

ou la station actuelle est entrée dans la liste des canaux :

▶  **Sauver** ▶ **OK** ... la première entrée vide est proposée ▶  le cas échéant, sélectionner une autre entrée vide ▶ **Sélect.** ▶  entrer le nom de la station ▶ **OK** ... la station est entrée dans la liste des canaux


---

### Editer la liste des canaux

▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ **OK** ▶  **Radio FM** ▶ **OK** ▶ **Options** ▶  **Liste des chaînes** ▶ **OK** ▶  Sélectionner le canal ▶ **Options** ▶  sélectionner l'option

Supprimer un canal : ▶ **Effacer** ▶ **OK** ▶ **OK**

Supprimer tous les canaux : ▶ **Supprimer tout** ▶ **OK** ▶ **OK**

Modifier une entrée : ▶ **Modifier** ▶ **OK** ▶  sélectionner **Nom de la station** ou **Fréquence (MHz)** et modifier selon les souhaits ▶ **Sauver**

---


### Ecouter la radio

▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ **OK** ▶  **Radio FM** ▶ **activé** ... la station actuellement réglée est indiquée

Régler une station :

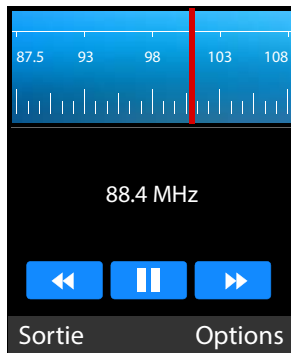
▶ **Options** ▶  **Liste des chaînes** ▶ **OK** ▶  sélectionner la station  
▶ **Options** ▶  **Jouer** ▶ **activé** ... la lecture commence

ou

▶ **Options** ▶  **Recherche manuelle** ▶ **OK** ▶ avec  indiquer la fréquence  
▶ **OK** ... la fréquence est sélectionnée pour la lecture

**Affichage radio :**

- Fréquence d'émission sous forme de graphique et de valeur

**Options pendant l'écoute :**

Diminuer ou augmenter le volume :

- ▶ appuyer sur la touche /

Interrompre / poursuivre la lecture :

- ▶ Appuyer sur la touche ou

Chercher la station précédente / suivante :

- ▶ Appuyer sur la touche /

Augmenter/réduire la fréquence par paliers :

- ▶ Appuyer sur la touche /

Terminer la lecture :

- ▶ **Sortie**

**Activer/désactiver la lecture en arrière-plan**






- ▶ Menu ▶ Multimédia ▶ OK ▶ Radio FM ▶ OK ▶ Options ▶ Jeu de fond ▶ OK

## Paramètres








### Date et heure

La date et l'heure peuvent être configurées manuellement ou via un serveur d'horloge.

#### Régler automatiquement

- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Paramètres du téléphone ▶ OK ▶  Date / heure ▶ OK ▶  Mise à jour des paramètres ▶ Sélect. ▶  Heure de mise à jour automatique ▶ Sélect. ( = sélectionné)







#### Régler manuellement

- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Paramètres du téléphone ▶ OK ▶  Date / heure ▶ OK ▶  Régler le temps ▶ Sélect. ... Le réglage automatique de l'heure est désactivé ▶ Confirmer le message avec OK ▶  Entrer l'heure ▶ OK
- ▶  Régler la date ▶ Sélect. ▶  Entrer la date ▶ OK



La date et l'heure entrées sont conformes au format de date et d'heure réglé (→ p. 54).

#### Régler le format de la date et de l'heure






- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Paramètres du téléphone ▶ OK ▶  Date / heure ▶ OK
- Format d'heure : ▶  Format de l'heure ▶ Sélect. ▶  Sélectionner le format de l'heure ▶ OK ( = sélectionné)
- Format de date : ▶  Format de date ▶ Sélect. ▶ Sélectionner le format de la date ▶ OK ( = sélectionné)

## Langue

Vous pouvez régler séparément la langue d'affichage et celle des saisies sur le clavier.






### Langue d'affichage

La langue d'affichage détermine la langue des affichages à l'écran, des menus et des messages du téléphone mobile.


- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres du téléphone** ▶ **OK** ▶  **Paramètres de langue** ▶ **OK** ▶  **Langue** ▶ **Sélect.** ▶  Sélectionner la langue souhaitée ▶ **OK** (● = sélectionné)






### Langue de saisie

La langue de saisie détermine les caractères disponibles pour la saisie de texte (lors de la rédaction d'un SMS par exemple).

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres du téléphone** ▶ **OK** ▶  **Paramètres de langue** ▶ **OK** ▶  **Entrer la langue** ▶ **Sélect.** ▶  Sélectionner la langue souhaitée ▶ **OK** (● = sélectionné)

## Décroché automatique

Lorsque le téléphone mobile est fermé, vous pouvez prendre un appel entrant en l'ouvrant. Si vous désactivez cette fonction, vous ne pouvez prendre un appel qu'avec la touche Décrocher .

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres d'appel** ▶ **OK** ▶  **Basculer pour répondre** ▶ **OK** ▶  Le cas échéant, sélectionner la carte SIM ▶  **Activer / Désactivé** (● = activée)

## Sonneries et signaux

### Sélectionner le profil acoustique

Le téléphone mobile propose des profils acoustiques vous permettant d'adapter le comportement aux conditions ambiantes en cas d'appels entrants.




Six profils sont pré-réglés. Vous pouvez également configurer vos propres profils et régler individuellement tous les profils.

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Profils** ▶ **OK** ▶  Sélectionner un profil




### Profils standard







S'ils sont sélectionnés, tous les profils, à l'exception de **Ordinaire**, sont affichés avec un symbole dans la barre d'état.

- |                   |  |   |
|-------------------|--|---|
| <b>Ordinaire</b>  | Le téléphone mobile sonne en cas d'appel entrant.  |   |
| <b>Silencieux</b> | Un appel entrant n'est signalé que visuellement à l'écran. Le téléphone mobile ne sonne et ne vibre pas.                           |  |
| <b>Réunion</b>    | Le téléphone mobile vibre. La sonnerie est désactivée.   |  |
| <b>Mode avion</b> | Toutes les fonctions nécessitant une liaison radio sont désactivées. Il n'est plus possible de téléphoner, d'écouter la radio etc. |  |

Activer/désactiver le profil **Réunion** à l'aide de la touche Dièse :




- ▶ Le téléphone étant en veille, appuyer sur la touche Dièse  de manière prolongée

### Renommer le profil

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Profils** ▶ **OK** ▶  sélectionner le profil
  - ▶ **Options** ▶  **Paramètres** ▶ **OK** ▶  **Renommer** ▶ **Sélect.**
  - ▶ supprimer le nom actuel avec **Effacer** ▶  entrer un nouveau nom
  - ▶ **Terminé**

### Ajouter un profil

Vous pouvez créer jusqu'à quatre profils spécifiques.

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Profils** ▶ **OK** ▶ **Options** ▶  **Ajouter**
  - ▶ **OK** ▶ effectuer des réglages pour le profil ▶ **Terminé** ... le nouveau profil est ajouté avec le nom indiqué

### Supprimer un profil

Vous pouvez effacer les profils que vous avez configurés vous-même.








- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Profils** ▶ **OK** ▶  sélectionner un profil
  - ▶ **Options** ▶  **Effacer** ▶ **OK** ▶ confirmer la suppression avec **OK**

---


### Définir la mélodie de la sonnerie

En guise de sonnerie pour la carte SIM 1 et la carte SIM 2, vous pouvez sélectionner l'une des six mélodies différentes. Vous pouvez également régler une tonalité des messages pour les SMS entrants. Vous pouvez charger vos propres mélodies (format mp3) dans la mémoire interne du téléphone ou sur la carte mémoire dans le dossier **Ringtones** (→ p. 46).




- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Profils** ▶ **OK** ▶  sélectionner le profil
- ▶ **Options** ▶  **Paramètres** ▶ **OK** ▶  **Paramètres de sonnerie** ▶ **Sélect.**
- ▶  sélectionner pourquoi la sonnerie doit retentir (carte SIM 1 ou 2, SMS) ▶ **Sélect.** ▶  **Sonneries fixes / Plus de sonneries** ▶ **OK**


Avec **Sonneries fixes** :

... Les sonneries internes de l'appareil sont listées, la mélodie sélectionnée retentit ▶  sélectionner la sonnerie ... ▶ **OK**

Avec **Plus de sonneries** :

... Le premier dossier avec des fichiers de musique dans la mémoire de l'appareil est ouvert, la musique du fichier sélectionné retentit ▶  sélectionner le fichier ▶ **OK**

ou








- ▶ **Retour** ... les dossiers de la carte mémoire s'affichent ▶ naviguer jusqu'à l'emplacement, au niveau duquel vous avez enregistré les fichiers de sonnerie ▶  sélectionner la sonnerie ▶ **Sélect.**
- ▶ Le cas échéant, régler les sonneries pour d'autres profils ▶ **Terminé**

---

## Régler le volume de la sonnerie

Le volume de la sonnerie réglé concerne les deux cartes SIM. Vous pouvez cependant effectuer un réglage séparé pour chaque profil.








Vous pouvez définir le volume pour les mélodies suivantes :

- Sonnerie d'appel
- Sonnerie de message
- Sonnerie d'alarme et de calendrier
- Volume d'appel
- Sonnerie de puissance
- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Profils** ▶ **OK** ▶  sélectionner le profil
- ▶ **Options** ▶  **Paramètres** ▶ **OK** ▶  **Ajuster le volume** ▶ **Sélect.** ▶  sélectionner le type de sonnerie ▶ **Sélect.** ▶  régler le volume (15 niveaux)

---








## Signalisation des appels entrants

Vous pouvez régler si un appel entrant doit être signalé par une sonnerie, une vibration, les deux ou pas du tout.

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Profils** ▶ **OK** ▶  Sélectionner le profil
- ▶ **Options** ▶  **Paramètres** ▶ **OK** ▶  **Type de sonnerie** ▶ **Sélect.** ▶  sélectionner pour quoi le type de sonnerie doit s'appliquer (carte SIM 1 ou 2, SMS, rappel alarme et calendrier) ▶ **Sélect.** ▶  sélectionner la signalisation souhaitée ▶ **OK**

## Tonalité des touches








Lorsque vous appuyez sur une touche, la tonalité des touches retentit.

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Profils** ▶ **OK** ▶  sélectionner le profil
  - ▶ **Options** ▶  **Paramètres** ▶ **OK** ▶  **Autres alertes sonores** ▶ **Sélect.**
    - ▶  **Tonalité** ▶ **Sélect.** ▶  **Silencieux** ou sélectionner **Sonnerie1** ▶ **OK**

---

## Tonalité d'avertissement de la batterie


La tonalité d'avertissement de la batterie indique un niveau de charge faible de la batterie.

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Profils** ▶ **OK** ▶  sélectionner le profil
  - ▶ **Options** ▶  **Paramètres** ▶ **OK** ▶  **Autres alertes sonores** ▶ **Sélect.**
    - ▶  **Alerte batterie faible** ▶ **Sélect.** ▶  sélectionner **Activer** ou **Eteint**
      - ▶ **OK**

---

## Tonalité d'activation/de désactivation








Une mélodie retentit lorsque vous allumez ou éteignez l'appareil. Vous pouvez modifier ou désactiver la tonalité d'activation/désactivation .

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Profils** ▶ **OK** ▶  sélectionner le profil
  - ▶ **Options** ▶  **Paramètres** ▶ **OK** ▶  **Autres alertes sonores** ▶ **Sélect.**
    - ▶  **Sonnerie de puissance** ▶ **Sélect.** ▶  sélectionner **Activer** ou **Eteint** ▶ **OK**

---

## Tonalité lors de la fermeture

Cette tonalité retentit lorsque vous fermez le téléphone mobile.

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Profils** ▶ **OK** ▶  sélectionner le profil
  - ▶ **Options** ▶  **Paramètres** ▶ **OK** ▶  **Autres alertes sonores** ▶ **Sélect.**
    - ▶  **Petit coup tonalité** ▶ **Sélect.** ▶  sélectionner **Silencieux** ou **Sonnerie1** ▶ **OK**

---

## Tonalité lors de l'ouverture

Cette tonalité retentit lorsque vous ouvrez le téléphone mobile.

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Profils** ▶ **OK** ▶  sélectionner le profil
  - ▶ **Options** ▶  **Paramètres** ▶ **OK** ▶  **Autres alertes sonores** ▶ **Sélect.**
    - ▶  **Petit coup sur tonalité** ▶ **Sélect.** ▶  sélectionner **Silencieux** ou **Sonnerie1** ▶ **OK**

## Écran et clavier







### Eclairage de l'écran

Vous pouvez régler la luminosité et la durée de l'éclairage de l'écran.




Au terme de la durée réglée, l'éclairage de l'écran est entièrement éteint, ce qui signifie qu'il devient noir.

Réactiver l'écran : ▶ appuyer sur une touche quelconque

### Luminosité

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres du téléphone** ▶ **OK**
  - ▶  **Afficher** ▶ **OK** ▶  **Luminosité du rétroéclairage** ▶ régler la luminosité avec les touches  (plus sombre) et  (plus clair)

### Durée



- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres du téléphone** ▶ **OK**
  - ▶  **Afficher** ▶ **OK** ▶  **Temps de rétro-éclairage** ▶ **Sélect.** ▶  sélectionner la période ▶ **OK**

### Affichage sur l'écran de veille

Vous pouvez définir ce qui doit être affiché sur l'écran de repos.

Les éléments suivants sont disponibles :









Heure & Date, SIM1, SIM2, Lecteur audio, Radio FM

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres du téléphone** ▶ **OK**
  - ▶  **Afficher** ▶ **OK** ▶  **Paramètres d'affichage en veille** ▶ **Sélect.** ▶  sélectionner l'élément souhaité ▶  (☑ = sélectionné)

### Fond d'écran pour l'écran de veille

Vous pouvez sélectionner une photo d'arrière-plan pour l'écran. Pour cela, utilisez les photos disponibles dans le système ou vos propres photos que vous avez enregistrées dans la mémoire interne du téléphone ou sur la carte mémoire (→ p. 46).










## Paramètres

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres du téléphone** ▶ **OK**
  - ▶  **Afficher** ▶ **OK** ▶  **Paramètres de fond d'écran** ▶ **Sélect.**
- Photos système : ▶  **Fond d'écran statique** ▶ **activé** ▶ avec  sélectionner un motif ▶ **activé**
- Vos propres photos : ▶  **Plus d'images** ▶ **activé** ... les photos se trouvant dans la mémoire interne du téléphone mobile s'affichent ▶  sélectionner une photo (le cas échéant, vous devez naviguer dans le système de fichiers du support de stockage sélectionné) ▶ **Sélect.**

---



## Animation lors de l'activation/la désactivation

Lors de l'activation et de la désactivation du téléphone, une animation du logo Gigaset s'affiche par défaut. Vous pouvez également utiliser une autre image ou une autre vidéo. Vous devez enregistrer la photo ou la vidéo dans la mémoire interne du téléphone ou sur la carte mémoire.

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres du téléphone** ▶ **OK**
  - ▶  **Afficher** ▶ **OK** ▶  **Affichage marche / arrêt** ▶  **Affichage sous tension** ou **Eteindre l'affichage** ▶ **Sélect.**
- Utiliser la vidéo : ▶  **Plus d'animation** ▶ **activé** ... le contenu du dossier **Videos** dans la mémoire interne du téléphone mobile s'affiche ▶ avec  sélectionner la vidéo ▶ **Sélect.**
- Utiliser une photo : ▶  **Plus d'images** ▶ **activé** ... le contenu du dossier **Photos** dans la mémoire interne du téléphone mobile s'affiche ▶  sélectionner la photo ▶ **Sélect.**

---

## Combinaisons de touches






Vous pouvez régler les fonctions que vous souhaitez activer en mode veille du téléphone mobile avec la touche écran à droite et les touches de navigation  et .



Réglage par défaut :  répertoire  rédiger un nouveau SMS

Touche écran droite : Ouvrir le menu principal.

Fonctions possibles :





Menu, Annuaire, Listes d'appels, Messagerie, Écrire des SMS, Radio FM, Caméra, Profils, Alarme, Mes dossiers, Image, Bluetooth, Calendrier, Calculatrice, Entrant, Double Carte SIM

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres du téléphone** ▶ **OK** ▶  **Paramètres de raccourci** ▶ **OK** ▶  sélectionner la touche ▶ **Sélect.** ▶  sélectionner la fonction ▶ **OK** (● = sélectionné)

 Si vous avez affecté différemment toutes les touches, vous pouvez toujours ouvrir le menu avec la touche de navigation .

## Réglages des vibrations pour le clavier







Si la fonction est activée, le téléphone mobile vibre lors de chaque pression des touches.

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres du téléphone** ▶ **OK** ▶  **Réglage de vibration du clavier** ▶ **OK** ▶  **Activer / Désactivé** ▶ **OK** (● = sélectionné)

## Cartes SIM


### Désactiver/activer le verrouillage des cartes SIM








Lors de l'activation du téléphone mobile, il est nécessaire d'entrer le code PIN des cartes SIM. Vous pouvez désactiver ce verrouillage des cartes SIM.

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres de sécurité** ▶ **OK** ▶  **PIN** ▶ **Sélect.** ▶  sélectionner la carte SIM ▶ **OK** ▶  **PIN** ▶ **Sélect.** ▶  entrer le code PIN ▶ **OK** ... si le verrouillage du code PIN était activé, il est désactivé, et activé dans le cas contraire

### Modifier le code PIN/PIN2

Vous pouvez modifier les codes PIN 1 et PIN 2 des cartes SIM.

 Le verrouillage du code PIN est activé.

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres de sécurité** ▶ **OK** ▶  **PIN / Modifier le code PIN2** ▶ **Sélect.** ▶  sélectionner la carte SIM ▶ **OK** ▶  **Modifier le code PIN** ▶ **Sélect.** ▶  entrer le code PIN actuel ▶ **OK** ▶  entrer le nouveau code PIN ▶ **OK**



Si vous vous trompez trois fois lors de la saisie du code PIN actuel, la carte SIM est verrouillée. Vous pouvez déverrouiller la carte SIM avec le code PIN 2. Si vous vous trompez trois fois lors de la saisie du code PIN 2, vous ne pouvez plus accéder à la carte SIM. Dans ce cas, adressez-vous à votre opérateur mobile.

### Activer/désactiver la carte SIM

Si vous avez inséré deux cartes SIM, vous pouvez choisir si les deux doivent être actives, ou une seule. La carte SIM qui n'est pas active ne peut pas être utilisée pour les appels et ne reçoit aucun appel.

- ▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Paramètres d'appel** ▶ **OK** ▶ **Double Carte SIM** ▶ **OK** ▶ **Mode veille** ▶ **OK** ▶ sélectionner la carte SIM
- ▶ **Sélect.** ( = activé)

### Régler la carte SIM pour rappel et réponse SMS

Si vous avez inséré deux cartes SIM, vous pouvez sélectionner si un rappel ou la réponse à un SMS doit toujours être réalisé avec la carte SIM, via laquelle l'appel ou le SMS a été reçu.

- ▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Paramètres d'appel** ▶ **OK** ▶ **Double Carte SIM** ▶ **OK** ▶ **Répondre par SIM originale** ▶ **OK** ▶ sélectionner **Répondre à l'appel** ou **Répondre au SMS** ▶ **Sélect.** ( = activé)

### Modifier le nom d'une carte SIM

Les cartes SIM sont désignées par défaut SIM 1 et SIM 2. Vous pouvez modifier ces noms.

- ▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Paramètres d'appel** ▶ **OK** ▶ **Double Carte SIM** ▶ **OK** ▶ **Définir le nom de la carte SIM** ▶ **OK** ▶ sélectionner une carte SIM ▶ **OK** ▶ supprimer le nom avec **Effacer** ▶ entrer un nouveau nom ▶ **OK**


## Sécuriser le téléphone

### Verrouiller le téléphone

Lorsque la fonction est activée, vous devez entrer le mot de passe lors du démarrage du téléphone mobile.







▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres de sécurité** ▶ **OK** ▶  **Téléphone verrouillé**

Activer : ▶ **Sélect.** ▶  Entrer le mot de passe de protection des données (préréglage : 0000) ▶ **OK** ( = activé)

Désactiver : ▶ **Annuler** ▶  Entrer le mot de passe de protection des données (préréglage : 0000) ▶ **OK** ( = désactivé)

### Modifier le mot de passe de protection des données




Le mot de passe de protection des données vous permet de protéger votre téléphone mobile contre toute utilisation non autorisée.



▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres de sécurité** ▶ **OK** ▶  **Modifier le mot de passe de confidentialité** ▶ **Sélect.** ▶  Entrer le mot de passe de protection des données actuel (préréglage : 0000) ▶ **OK** ▶  entrer le nouveau mot de passe de protection des données ▶  répéter le mot de passe de protection des données ▶ **OK**

### Configurer la protection des données


Définissez les fonctions devant être protégées par le mot de passe de protection des données contre toute utilisation non autorisée.




▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres de sécurité** ▶ **OK** ▶  **Intimité**

Activer : ▶ **Sélect.** ▶  Entrer le mot de passe de protection des données actuel (préréglage : 0000) ▶ **OK** ▶  sélectionner la fonction ▶ **Sélect.** ▶  le cas échéant, sélectionner d'autres fonctions ▶ **Retour**

Désactiver : ▶ **Annuler** ▶  Entrer le mot de passe de protection des données (préréglage : 0000) ▶ **OK** ▶  sélectionner les fonctions activées ▶ **Annuler** ▶ **Retour**





## Configurer le verrouillage d'écran

Si la fonction est activée, vous pouvez désactiver l'écran à l'aide de la touche Marche/Arrêt .


- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ OK ▶  **Paramètres de sécurité** ▶ OK ▶  **Verrouiller l'écran par la touche de fin** (Touche Marche/Arrêt)
- Activer : ▶ **Sélect.** ( = activé)
- Désactiver : ▶ **Annuler** ( = désactivé)

## Bloquer des numéros d'appel










Créez une liste des numéros d'appel pouvant être composés. Tous les autres numéros d'appel sont bloqués.

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ OK ▶  **Paramètres de sécurité** ▶ OK ▶  **Numérotation fixe** ▶ **Sélect.** ▶  sélectionner la carte SIM le cas échéant
- ▶ OK





Activer/désactiver

- ▶ **Numérotation fixe** ▶ **Sélect./Annuler** ▶  entrer le mot de passe de protection des données (préréglage : 0000) ▶ OK ( = activé)

Entrer les numéros d'appel pouvant également être composés lorsque le verrouillage est activé :

- ▶  **Numéro fixe** ▶ **Sélect.** ... La liste des numéros d'appel autorisés s'affiche ▶ **Options** ▶  **Création** ▶ OK ▶  entrer le mot de passe de protection des données (préréglage : 0000) ▶ OK ▶  **Nom** ▶ 
- ▶  entrer le nom ▶ OK ▶  **Nombre** ▶  ▶  entrer le numéro d'appel ▶ OK ▶ **Sauver**

Supprimer un numéro d'appel autorisé :

- ▶  **Numéro fixe** ▶ **Sélect.** ▶  sélectionner le numéro d'appel ▶ **Options**
- ▶  **Supprimer l'entrée** ▶ OK ▶ confirmer la suppression avec OK ▶  entrer le mot de passe de protection des données (préréglage : 0000)
- ▶ OK ... le numéro d'appel est supprimé de la liste



## Annonce vocale

### Activer/désactiver l'annonce vocale lors de la saisie des numéros

Lors de la saisie du numéro d'appel, les chiffres sont énoncés. La fonction est activée par défaut. Vous pouvez la désactiver.

- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Sortie vocale ▶ OK ▶ Saisie du numéro
  - ▶ OK ▶  sélectionner Activé/Désactivé ▶ OK (● = sélectionné)

### Activer/désactiver l'annonce vocale lors d'un appel entrant




En cas d'appel entrant, les chiffres du numéro d'appel sont énoncés. La fonction est désactivée par défaut.

- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Sortie vocale ▶ OK ▶ Appel entrant
  - ▶ OK ▶  sélectionner Activé/Désactivé ▶ OK (● = sélectionné)

## Autres paramétrages des appels




### Activer/désactiver le rappel automatique

Si la fonction est activée, votre téléphone mobile effectue une nouvelle tentative de connexion lorsque le ligne de votre partenaire est occupée.

- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Paramètres d'appel ▶ OK ▶ Autres
  - ▶ OK ▶  Rappel automatique
    - Activer : ▶ Sélect. ( = activé)
    - Désactiver : ▶ Annuler ( = désactivé)




### Activer/désactiver les vibrations lors de l'établissement de la connexion

Si la fonction est activée, le téléphone mobile vibre lorsque le partenaire appelé prend votre appel.

- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Paramètres d'appel ▶ OK ▶ Autres
  - ▶ OK ▶  Vibration une fois connecté
    - Activer : ▶ Sélect. ( = activé)
    - Désactiver : ▶ Annuler ( = désactivé)

## Activer/désactiver la réponse SMS

Vous pouvez envoyer un SMS à un appelant si vous ne souhaitez pas prendre l'appel à ce moment (→ p. 22).

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Paramètres d'appel** ▶ **OK** ▶ **Autres**
  - ▶ **OK** ▶  **Répondre SMS après rejet**
- Activer :                   ▶ **Sélect.** ( = activé)
- Désactiver :             ▶ **Annuler** ( = désactivé)

---

## Réinitialiser sur les réglages d'usine

Si vous remettez le téléphone mobile à un tiers, vous pouvez rétablir l'état de livraison. Tous les réglages individuels sont réinitialisés, les journaux d'appel et les entrées du répertoire dans la mémoire interne du téléphone sont effacés.

- ▶ **Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Restaurer les réglages par défaut** ▶ **OK**
  - ▶  **Entrer le numéro de passe du téléphone (état de livraison : 0000)**
  - ▶ **OK** ▶ **Confirmer la réinitialisation avec OK**

# Annexe

## Service clients

Pièces de rechange et accessoires pour votre produit, cf. [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Vous obtiendrez de l'aide sous [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) ou par téléphone :

**Assistance technique France** (0)1 57 32 45 22

**Assistance technique Suisse** 0848 212 000

Les tarifs locaux/nationaux s'appliquent. D'autres prix sont susceptibles de s'appliquer aux appels depuis les réseaux mobiles.

## Certificat de garantie France

### Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

#### Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

#### Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

### **Article L.211-12 du Code de la Consommation :**

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

### **Article 1641 du Code Civil :**

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

### **Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :**

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Gigaset Communications et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications ou à son centre agréé.
- Les dommages de la batterie dus à une surcharge ou au non-respect des consignes liées à la manipulation des batteries figurant dans le mode d'emploi sont également exclus de la garantie.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie.

Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.

- Le présent Produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications, sauf disposition impérative contraire. De même, la responsabilité de Gigaset Communications ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications n'est pas couvert par la garantie.

De même Gigaset Communications pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

### Loi n°2014-344 du 17 mars 2014 relative à la consommation (1)

#### Art. L. 111-3.-

« Conformément à l'article L.111-3 du Code de la consommation, Gigaset Communications s'engage à mettre à disposition, dans un délai maximal de deux mois à compter de la demande, les pièces détachées indispensables à l'utilisation des produits, et ce, pour une durée de trois ans à partir de la fin de la production du produit considéré. »

---

## Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses - si compris dans la fourniture).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- Les dommages de la batterie dus à une surcharge ou au non-respect des consignes liées à la manipulation des batteries figurant dans le mode d'emploi sont également exclus de la garantie.
- Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.
- Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du

produit, en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.

- Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications en informera le Client au préalable.
- La société Gigaset Communications se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente.

Voir adresse sur [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.

## Déni de responsabilité

L'écran est composé de pixels. Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu).

Il peut arriver qu'un sous-pixel soit défaillant ou qu'il y ait une variation de couleurs.

Un cas de prise en garantie n'existe que lorsque le nombre maximum de défauts de pixels permis est dépassé.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1.
Sous-pixel sombre	1.
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1.



Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

Certains contenus et services, auxquels il est possible d'accéder grâce à cet appareil, sont la propriété de tiers et sont protégés par les droits d'auteur, des brevets, des marques commerciales et/ou d'autres lois sur la propriété intellectuelle. De tels contenus et services sont exclusivement mis à disposition pour l'utilisation privée et non commerciale. Vous n'êtes pas autorisé à utiliser les contenus et les services d'une manière n'ayant pas été autorisée par le propriétaire du contenu concerné ou d'un fournisseur de services. Sans restreindre la validité de base des dispositions précédentes, sauf spécifié expressément par le propriétaire du contenu ou le fournisseur de services, la modification, la reproduction, la diffusion, le téléchargement, la publication, la transmission, la traduction, la vente, la création d'œuvres dérivées, la distribution ou la propagation des contenus ou services représentés sur cet appareil, indépendamment du support et de la forme, sont interdits.

## Remarques du fabricant

### Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation dans le monde entier. En dehors de l'Union européenne (à l'exception de la Suisse), son emploi est subordonné à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que l'équipement radio de type Gigaset GL590 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Cette déclaration est également disponible dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veuillez consulter ces fichiers.

## Déchets et protection environnementale

### Élimination correcte de ce produit

(Directive relative aux appareils électriques et électroniques (WEEE))

(Valable dans les pays avec systèmes de tri des déchets)

Ce marquage sur le produit, l'accessoire ou dans la littérature indique que le produit et ses accessoires électroniques (chargeur, casque, câble USB par exemple) ne doivent pas être éliminés dans les ordures ménagères.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Pour éviter les éventuels risques pour la santé et dommages environnementaux dus à une élimination incontrôlée des déchets, veuillez recycler ce produit de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des matières premières.

Les utilisateurs privés sont tenus de s'adresser au revendeur auprès duquel le produit a été acheté ou de contacter les autorités compétentes, afin de savoir où les pièces peuvent être remises en vue d'une mise au rebut dans le respect de l'environnement.



Les utilisateurs professionnels sont tenus de s'adresser aux fournisseurs et de contrôler les conditions générales du contrat de vente.

Ce produit et les accessoires électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec d'autres déchets commerciaux.

Ce « EEE » est compatible avec la directive RoHS.

---

## Élimination correcte des batteries de ce produit

(Valable dans les pays avec systèmes de tri des déchets)



Ce marquage sur la batterie, dans le manuel ou sur l'emballage indique que les batteries contenues dans ce produit ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères.

En cas d'élimination incorrecte des batteries, les substances qu'elles contiennent peuvent nuire à la santé humaine ou être la cause de pollution.

Pour la protection des ressources naturelles et promouvoir la réutilisation respectueuse de l'environnement des ressources matérielles, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets et les mettre au rebut via votre système local et gratuit de récupération des piles usagées.

---

## Rayonnement

### Informations sur la certification SAR (taux d'absorption spécifique)

CET APPAREIL EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES SUR LA CHARGE DUE AUX ONDES RADIO.

Votre appareil mobile a été conçu de manière à ne pas dépasser les valeurs limites d'exposition recommandées au niveau international et relatives aux ondes radio.

Ces directives ont été définies par une organisation scientifique indépendante (ICNIRP) et contiennent une grande marge de sécurité en vue de garantir la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur état de santé. Les directives relatives à l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure, à savoir le taux d'absorption spécifique ou SAR. La valeur limite SAR pour les appareils mobiles est de 2,0 W/kg. Les valeurs SAR maximales dans le cadre des directives ICNIRP pour ce modèle d'appareil sont les suivantes :

Valeur SAR maximale pour ce modèle de téléphone et les conditions de relevé

Tête SAR 0,567 W/kg (10 g)

Port au niveau du corps SAR1,554 W/kg (10 g)

Les valeurs SAR pour le port au niveau du corps ont été déterminées à une distance de 5 mm. Pour le respect des directives d'exposition HF concernant le port sur le corps, l'appareil doit au moins être placé à cette distance du corps.

## Caractéristiques techniques

---

### Caractéristiques techniques générales

Fréquence	Bande	Puissance maximale
2G	1900 MHz	30,0 dBm
	900 MHz	33,0 dBm

---

### Autonomie

Durée de la communication : env. 10 h

Mode multimédia : env. 8 h

Mode veille : env. 550 h

---

### Accessoires

Utilisez uniquement les chargeurs, batteries et câbles autorisés par Gigaset. Les accessoires non autorisés peuvent endommager l'appareil.

---

### Batterie

Technologie : Li-Ion

Capacité : 800 mAh


Référence : V30145-K1310-X470

**Bloc-secteur**

Constructeurs	SHENZHEN HONGGUANGDE TECHNOLOGY CO., LTD. Número de registro comercial : 91350200612003878C NO 150 TianWan Road, Gongming Tianliao Cummunity, Guangming New District, shenZhen, Guangdong, China
Identifiant modèle	<b>C39280-Z4-C780</b>
Tension d'entrée	100-240V
Fréquence courant alternatif d'entrée	50/60 Hz
Tension de sortie	5,0V
Courant de départ	0,5 A
Puissance de sortie	2,5 W
Efficiency moyenne lors du fonctionnement	> 73,16 %
Efficiency en présence d'une charge faible (10 %)	> 60 %
Puissance absorbée en présence d'une charge nulle	< 0,1W

## Présentation du menu

Ouvrir le menu principal :

- ▶ Le téléphone mobile étant en veille, appuyer sur la touche écran Menu ou
- ▶ Appuyer au centre sur la touche de navigation 

### Annuaire

Nouvelle entrée	.....,	→ p. 29
Copie	.....,	→ p. 30
Supprimer plusieurs entrées	.....,	→ p. 30
Supprimer toutes les entrées	.....,	→ p. 30
Import / Export	Importer des contacts	→ p. 30
	Exporter des contacts	→ p. 30
Etat de la mémoire	.....	→ p. 31
<Entrée du répertoire>	Nouvelle entrée	→ p. 29
	Écrire des SMS	→ p. 30
	Appel	→ p. 30
	Copie	→ p. 30
	Supprimer l'entrée	→ p. 30
	Supprimer plusieurs entrées	→ p. 30
	Supprimer toutes les entrées	→ p. 30
	Import / Export	→ p. 30
	Etat de la mémoire	→ p. 31

### SMS

Paramètres du message	Période de validité du message	→ p. 38
	Rapport de livraison	→ p. 38
	Enregistrer les messages envoyés	→ p. 38
	Stockage préféré	→ p. 38
Capacité du message	.....	→ p. 39
Nouveau SMS	Envoyer	→ p. 34
	Ajouter des contacts	→ p. 34
	Enregistrer comme brouillon	→ p. 36
	Sortie	→ p. 34

Entrant	Répondre	→ p. 37
	Effacer	→ p. 35
	Appel	→ p. 37
	Fermer à clé	→ p. 35
	Déplacer	→ p. 35
	Copie	→ p. 35
	Marque	→ p. 35
	Trier	→ p. 35
	Ajouter l'expéditeur à	→ p. 37
	Supprimer les numéros répétés	→ p. 37
	Ajouter à la liste noire	→ p. 37
	Sortant	Renvoyer
Effacer		→ p. 35
Fermer à clé		→ p. 35
Déplacer		→ p. 35
Copie		→ p. 35
Marque		→ p. 35
Trier		→ p. 35
Brouillons		Effacer
	Modifier	→ p. 36
	Fermer à clé	→ p. 35
	Déplacer	→ p. 35
	Copie	→ p. 35
	Marque	→ p. 35
	Trier	→ p. 35
Messages envoyés	Effacer	→ p. 35
	Vers l'avant	→ p. 36
	Fermer à clé	→ p. 35
	Déplacer	→ p. 35
	Copie	→ p. 35
	Marque	→ p. 35
	Trier	→ p. 35

## Présentation du menu

### Listes d'appels

		Options pour tous les journaux des appels
Tous les appels	Détails	→ p. 27
Appels manqués	Appel	→ p. 27
Appels sortants	Nouveau SMS	→ p. 27
Appels acceptés	Ajouter aux contacts	→ p. 27
Appels rejetés	Ajouter à la liste noire	→ p. 27
	Effacer	→ p. 27
	Supprimer tout	→ p. 27
Supprimer l'historique des appels	.....,	→ p. 28
Minuteries	.....,	→ p. 28

### Réglages

#### Paramètres du téléphone

Date / heure	Régler le temps	→ p. 54
	Régler la date	→ p. 54
	Format de l'heure	→ p. 54
	Format de date	→ p. 54
	Mise à jour des paramètres	→ p. 54
Afficher	Affichage marche / arrêt	→ p. 60
	Fond d'écran 1 - 4	→ p. 59
	Paramètres d'affichage en veille	→ p. 59
	Luminosité du rétroéclairage	→ p. 59
	Temps de rétro-éclairage	→ p. 59
	Raccourci clavier IP	→ p. 59
Paramètres de langue	Langue	→ p. 55
	Entrer la langue	→ p. 55
Paramètres de raccourci	.....,	→ p. 60
Réglage de vibration du clavier	.....,	→ p. 61

**Paramètres de sécurité**

PIN	.....,	→ p. 61
Modifier le code PIN2	.....,	→ p. 61
Téléphone verrouillé	.....,	→ p. 63
Modifier le mot de passe de confidentialité	.....,	→ p. 63
Intimité	.....,	→ p. 63
Verrouiller l'écran par la touche de fin	.....,	→ p. 64
Numérotation fixe	Numérotation fixe	→ p. 64
	Numéro fixe	→ p. 64

**Paramètres d'appel**

Double Carte SIM	Mode veille	→ p. 62
	Répondre par SIM originale	→ p. 62
	Définir le nom de la carte SIM	→ p. 62
Basculer pour répondre	.....,	→ p. 55
Renvoi d'appel	Renvoi d'appel inconditionnel	→ p. 25
	Renvoi d'appel sur occupation	→ p. 25
	Renvoi d'appel sans réponse	→ p. 25
	Renvoyer si inaccessible	→ p. 25
	Annuler tous les renvois	→ p. 25
Interdiction d'appel	Tous les appels sortants	→ p. 26
	Tous les appels entrants	→ p. 26
	Appels entrants en itinérance	→ p. 26
	Appel ISD	→ p. 26
	Composer lorsque itinérance INTL	→ p. 26
	Annuler tout sauf	→ p. 26
	Changer le mot de passe	→ p. 26
Masquer ID	.....,	→ p. 21
Autres	Rappel automatique	→ p. 65
	Vibration une fois connecté	→ p. 65
	Répondre SMS après rejet	→ p. 66

## Présentation du menu

### Profils

Ajouter	.....,	→ p. 56
Effacer	.....,	→ p. 56
Réglages	Renommer	→ p. 56
	Paramètres de sonnerie	→ p. 56
	Ajuster le volume	→ p. 57
	Type de sonnerie	→ p. 57
	Autres alertes sonores	→ p. 58

### Liste noire

Liste noire	Nouveau	→ p. 23
	Modifier	→ p. 23
	Effacer	→ p. 23
	Ajouter à partir des contacts	→ p. 23
	Historique des appels	→ p. 23
	Supprimer tout	→ p. 23
Paramètres de la liste noire	Interception d'appel audio	→ p. 23
	Interception de message	→ p. 23

### Touches de numérotation

#### directe

Numéro A / Numéro B / Numéro C	Sauver	→ p. 21
	Annuler	→ p. 21
	Ajouter à partir des contacts	→ p. 21

#### Sortie vocale

Appel entrant	.....,	→ p. 65
Saisie du numéro	.....,	→ p. 65

Restaurer les réglages par défaut		→ p. 66
-----------------------------------	--	---------



## Multimédia

Caméra	Visionneuse d'images	→ p. 49
	Paramètres d'effet	→ p. 51
	Paramètres de la caméra	→ p. 50
Radio FM	Recherche automatique et sauvegarde	→ p. 52
	Liste des chaînes	→ p. 52
	Sauver	→ p. 52
	Recherche manuelle	→ p. 52
Image	Jeu de fond	→ p. 53
	Réglages	→ p. 51
Mes dossiers	Nouveau dossier	→ p. 46
	Effacer	→ p. 46
	Détails	→ p. 46
	Modifier	→ p. 46
	Chercher	→ p. 46
	Trier	→ p. 46
	Marque	→ p. 46
	Etat de la mémoire	→ p. 47

## Réglage SOS

Alarme SOS	.....,	→ p. 32
Appel SOS	Statut d'appel SOS	→ p. 32
	Réglage du numéro SOS	→ p. 32
	Appel en attente	→ p. 33
SOS-SMS	Statut SOS-SMS	→ p. 33
	Contenu SOS-SMS	→ p. 33

## Présentation du menu

### Extras

Bluetooth	Bluetooth	→ p. 40
	Visibilité de Bluetooth	→ p. 40
	Appareil jumelé	→ p. 41
	Transférer des fichiers	→ p. 42
	Nom de l'appareil	→ p. 42
Calendrier	Ajouter un évènement	→ p. 43
	Voir les événements	→ p. 44
	Tous les évènements	→ p. 44
	Supprimer les événements d'aujourd'hui	→ p. 44
	Supprimer tous les événements	→ p. 44
	Aller à la date	→ p. 43
	Hebdomadaire	→ p. 43
Calculatrice	.....,	→ p. 44
Alarme	Alarme1 - Alarme10	→ p. 45
Services spécifiques à l'opérateur	.....,	→ p. 46

# Index

- 
- A**
- Activation/désactivation de
    - l'alarme SOS ..... 32
  - Activer/Désactiver ..... 15
  - Activer/désactiver le microphone ..... 24
  - Activer/désactiver le verrouillage des
    - cartes SIM ..... 61
  - Adaptateur de carte SIM ..... 12
  - Affichage de l'opérateur ..... 4
  - Affichage des événements ..... 43
  - Aide ..... 67
  - Annonce vocale
    - numéro d'appel en cas d'appel
      - entrant ..... 65
    - numéro d'appel en présence d'un
      - appel sortant ..... 65
  - Appel ..... 20
    - à partir du répertoire ..... 20
    - avec la touche de numérotation
      - abrégiée ..... 21
    - Informations ..... 27
    - masqué ..... 21
    - prendre l'appel ..... 22
    - refuser ..... 22
    - terminer ..... 22
  - Appel d'urgence ..... 32
  - Appel d'urgence SMS
    - activer/désactiver ..... 33
  - Appel d'urgence SMS
    - entrer du texte ..... 33
  - Appel manqué, symbole ..... 17
  - Appel masqué ..... 21
  - Appel SOS
    - activer/désactiver ..... 32
    - temporisation ..... 33
  - Appeler
    - à partir d'un journal des appels ..... 20
    - composer le numéro d'appel ..... 20
  - Arrêter le réveil ..... 45
  - Arrière-plan
    - utiliser ses propres photos ..... 49
- B**
- Barre d'état ..... 4, 17
  - Batterie
    - charger ..... 14
    - élimination ..... 73
  - Batteries
    - insertion ..... 13
    - niveau de charge ..... 17
  - Bluetooth ..... 40
    - activer ..... 40
    - activer/désactiver ..... 40
    - enregistrer un appareil ..... 41
    - fichiers transmis ..... 42
    - liste des appareils connus ..... 41
    - modifier le nom d'un appareil ..... 42
    - rejeter une demande ..... 42
    - retirer un appareil ..... 41
    - Visibilité de l'appareil ..... 40
  - Boîte d'envoi (SMS) ..... 36
  - Boîte de réception (SMS) ..... 37
- 
- C**
- Calculatrice ..... 44
    - options de mémoire ..... 45
  - Calendrier ..... 43
    - affichage de la semaine ..... 43
    - affichage du jour ..... 43
    - Navigation ..... 43
  - Caméra ..... 5
    - effets ..... 51
    - Paramètres ..... 50
    - regarder des photos ..... 49
    - retardateur ..... 51
  - Carte mémoire ..... 12
    - Capacité ..... 47
    - formater ..... 47
    - gérer ..... 46
    - insérer ..... 13

## Index

Carte SIM		Enregistrer un appareil (Bluetooth) ..	41
désactiver.....	62	Entrée de répertoire	
déverrouiller.....	15	copier.....	30
insérer.....	12	effacer.....	30
modifier le code PIN.....	61	Entrée du répertoire .....	29
modifier le nom .....	62	créer.....	29
pour rappel.....	62	déplacer.....	30
pour réponse SMS.....	62	éditer.....	30
Certificat de garantie .....	67	exporter.....	30
Certification SAR.....	73	gérer.....	30
Combinaisons de touches.....	60	importer .....	30
Combiné .....	4	Entrer des numéros d'urgence .....	32
Consignes de sécurité .....	7	Environnement.....	72
Contenu.....	12	Événement	
Contenu de l'emballage.....	12	créer.....	43
Customer Care .....	67	supprimer.....	44
<hr/>			
<b>D</b>		<b>F</b>	
Date		Face avant .....	4
affichage.....	4	Fonction secret.....	24
régler automatiquement .....	54	Fonctions à l'écran .....	4
régler manuellement.....	54	Format d'heure .....	54
Décrochage		Format de date.....	54
régler .....	55	<hr/>	
Déni de responsabilité.....	71	<b>H</b>	
Désactivation du microphone .....	24	Heure	
Durée de validité (SMS).....	38	affichage .....	4
<hr/>			
<b>E</b>		régler automatiquement.....	54
Ecouter la radio		régler manuellement.....	54
interrompre/poursuivre la lecture ..	53	Homologation.....	72
régler le volume.....	53	<hr/>	
station suivante/précédente.....	53	<b>I</b>	
Écouter la radio .....	52	Image en arrière-plan.....	59
Ecouter un message vocal.....	31	<hr/>	
Ecran		<b>J</b>	
arrière-plan.....	59	Journal des appels .....	26
désactiver.....	59, 64	entrée .....	27
Écran		ouvrir.....	27
éclairage.....	59	supprimer.....	27
mode veille .....	15	<hr/>	
Ecran de veille.....	59		
Emplacement de stockage			
des photos.....	51		

<b>L</b>		<b>N</b>	
Langue		Navigation par menu .....	18
affichage.....	55	Numéro d'appel	
saisie .....	55	saisir.....	20
Langue d'affichage .....	55	Numéro d'appel d'urgence .....	32
langue de saisie.....	55	Numéro d'appel	
Liaison radio, qualité.....	17	appel entrant .....	22
Liste des appareils connus		appliquer à la touche de numérotation	
(Bluetooth) .....	41	abrégée .....	21
Liste des brouillons (SMS) .....	36	bloquer.....	64
Liste des canaux .....	52	énoncer en cas d'appel sortant ....	65
éditer .....	52	énoncer lors d'un appel entrant ...	65
Liste des numéros bloqués, voir liste		enregistrer dans la liste noire .....	23
noire		Numéros d'appel	
Liste noire .....	22	autoriser .....	64
effacer .....	23	bloquer.....	64
effacer une entrée.....	23		
modifier une entrée.....	23	<b>P</b>	
réglages.....	23	Photo	
Luminosité, écran.....	59	balance des blancs .....	51
		dans le répertoire.....	29
		éditer.....	49
		effacer.....	49
		emplacement de stockage.....	51
		prendre .....	48
		qualité.....	50, 51
		regarder.....	49
		taille .....	50, 51
		utiliser comme arrière-plan .....	49
		Photographier.....	48
		Port USB .....	4
		Présentation dans le	
		manuel d'utilisation.....	6
		Pression des touches, vibration .....	61
		Profil	
		ajouter .....	56
		renommer.....	56
		supprimer.....	56
		Profil acoustique .....	55
		Profil, acoustique.....	55
		Protection des données.....	63
<b>M</b>			
Mains libres .....	24		
Majuscule/minuscule.....	19		
Mémoire interne			
gérer .....	46		
gérer sur le PC.....	48		
Menu principal.....	18		
Messagerie .....	31		
interroger.....	31		
Messages textuels (SMS) .....	34		
Micro-casque (Bluetooth) .....	40		
Minuscule/majuscule.....	19		
Minuterie des appels .....	28		
Mise au rebut .....	72		
Mise en service.....	12		
Mode veille, retour.....	18		
Modifier le code PIN .....	61		
Modifier le mot de passe de protection			
des données .....	63		
Modifier le nom des appareils (Blue-			
tooth).....	42		
Mot de passe, restriction des appels..	26		

<b>R</b>	
Radio	
augmenter/réduire la fréquence	53
terminer la lecture	53
Rappel automatique	65
Rappel, automatique	65
Rapport de transmission (SMS)	38
Rayonnement	73
Réglages d'usine	66
Réglages par défaut	66
Régler la tonalité d'activation/désactivation	58
Régler la tonalité des touches	58
Régler le flash	50, 51
Réinitialisation	66
Réinitialiser	
sur les paramètres d'usine	66
Rendez-vous, voir événement	
Renvoi d'appel	
régler	25
Renvoi d'appel	
annuler	25
Renvoi d'appel	25
Répertoire	28
effacer	30
entrées	28
ouverture	28
rechercher une entrée	28
statut de la mémoire	31
Réponse SMS	22
activer/désactiver	66
Restriction des appels	26
activer/désactiver	26
annuler	26
mot de passe	26
Retardateur	51
Retirer un appareil (Bluetooth)	41
Réveil	45
symbole	17
<b>S</b>	
Saisir un texte	19
Service clients	67
Services spécifiques à l'opérateur	46
Silencieux	56
symbole	17
SMS	34
brouillons	36
capacité des messages	39
écrire	34
enregistrer	38
envoi impossible	36
envoyer	34
lecture	37
messages envoyés	36
mise en mémoire temporaire	36
nombre	39
rapport de transmission	38
réception	37
réglages	38
séquence	34
symbole	17
Sonnerie	
activer/désactiver	57
désactivation	56
mélodie	56
volume	57
Sous-menus	18
Stations radio	
rechercher automatiquement	52
régler manuellement	52
Symbole	
appel manqué	17
liaison radio	17
message vocal (SMS)	17
niveau de charge de la batterie	17
réveil	17
silencieux	17
vibration	17
Symboles	
barre d'état	17
manuel d'utilisation	6
<b>T</b>	
Téléphone mobile	
verrouillage	63

Tonalité d'avertissement de la batterie.....	58
Tonalités	
avertissement batterie .....	58
lors de l'activation/désactivation...	58
lors de l'ouverture.....	58
lors de la fermeture .....	58
profil .....	56
Sonnerie .....	56
touches .....	58
Touche Astérisque .....	4
Touche de navigation.....	4
fonctions.....	15
modifier l'attribution.....	60
présentation dans le mode d'emploi .....	15
Touche Décrocher .....	4
Touche Dièse.....	4
Touche écran	
modifier l'affectation.....	60
Touche Marche/Arrêt.....	4
Touche Raccrocher .....	4
Touche SOS .....	5, 32
Touches de numérotation abrégée	4, 21
Touches écran.....	4, 16

---

**U**

Utiliser le haut-parleur en téléphonant.....	24
---	----

---

**V**

Verrouillage d'écran.....	64
Vibration	
activer/désactiver .....	57
activer/désactiver grâce au profil ..	56
lors de la pression des touches ....	61
symbole.....	17
Vibrations	
lors de l'établissement de la connexion .....	65
Volume de l'écouteur .....	24
Volume de la communication .....	24
Volume du mode Mains libres.....	24
Volume, sonnerie.....	57

Edité par

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2022

Sous réserve de disponibilité.

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)